

**Fural**  
 Systeme in Metall GmbH  
 Cumberlandstraße 62  
 4810 Gmunden  
 Autriche  
 T +43 7612 74 851 0  
 E fural@fural.at  
 W fural.com

**Metalit**  
 AG  
 Murmattenstrasse 7  
 6233 Büron  
 Suisse  
 T +41 41 925 60 22  
 E metalit@metalit.ch  
 W metalit.ch

**Dipling**  
 Werk GmbH  
 Königsberger Straße 21  
 35410 Frankfurt Hungen  
 Allemagne  
 T +49 6402 52 58 0  
 E dipling@dipling.de  
 W dipling.de

**Fural**  
 Systeme in Metall GmbH Sp. z o.o.  
 Oddział w Polsce  
 ul. Krakowska 25  
 43-190 Mikołów  
 Pologne  
 T +48 32 797 70 64  
 E polska@fural.com  
 W fural.com

**Fural**  
 Systeme in Metall GmbH  
 Büro BeNeLux  
 Corluytstraat 5 GLV  
 2160 Wommelgem  
 Belgique  
 T +32 3 808 53 20  
 E benelux-france@fural.com  
 W fural.com

**Fural**  
 Bohemia s.r.o.  
 Průmyslová II/985  
 383 01 Prachatice  
 République Tchèque  
 T +420 388 302 640  
 E info@fural.cz  
 W fural.com

Sites de distribution

Sites de production

- AT Gmunden
- CH Büron
- DE Frankfurt Hungen
- CZ Prachatice

Sites techniques

- AT Gmunden
- CH Büron
- DE Frankfurt Hungen
- BE Wommelgem
- PL Mikołów
- CZ Prachatice

FURÄL  
METÄLIT  
DIPLING

ALMANACH 2021

ALMANACH 2021

## Kick Off`s en AT, CH et CZ Nos atouts en 2021

### PRODUCTION GMUNDEN

- Fural est un leader en matière de qualité et de délais
- Des personnes flexibles, TOUS pour les rendez-vous : expédition, production ou achat - Sam, Sun heures supplémentaires
- Gestion de production (WW, Avni, Christian) ici L'IMPOSSIBLE est rendu possible
- La qualité est devenue à 90 % un succès infaillible. TOUT LE MONDE est attentif à la qualité
- Travail de qualité avec contrôles spéciaux (1 heure), rapport Q 4.0 et 8-D. Sera accepté et discuté
- "Nous" avons envie de penser en tant qu'entreprise - se sent > 90%, vit Fural, tout pour la famille Fural
- Bonne ambiance de travail - accueil, convivialité, bienveillance

### VENTES AT

- Des personnes fortes et reconnues dans l'équipe + une bonne progéniture
- Flexibilité dans la production et la technologie
- Top marketing - Top présentation externe - Top dossier plafond réfrigérant
- Plafond rafraîchissant pour une installation plus large, Fural est encore plus intéressant pour les partenaires
- service client professionnel du début à la fin
- CAS est devenu le programme standard ; vous pouvez trouver tout ce dont vous avez besoin
- Le prix n'est souvent pas le facteur décisif

### TECHNIQUE METALIT

- Compétence : employés de longue date, beaucoup d'expérience, des spécialités sont possibles, tout le monde peut dessiner en 3D
- Flexibilité - commandes à court terme possibles - plus forts ensemble
- Groupe d'entreprises fort : Ensemble beaucoup plus fort : technologie, tests, produits
- Volonté de performance + passion pour l'entreprise + esprit d'équipe
- "Techniker Fural" ou designer Metalit - Technicien c'est plus intéressant... + soulage les ventes
- Très bonne ambiance de travail (le travail est amusant), excellent esprit d'équipe; tout le monde aide tout le monde; tout le monde prend une bière avec tout le monde
- Proximité de la production → particulièrement importante pour les pièces spéciales et les nouveaux développements
- De l'incertain au standard : chaque individu a évolué et beaucoup est encore possible...
- Avant la compétition (connaissance et sélection des produits, meilleure technologie du marché)

### PRODUCTION RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

- Flexibilité des employés (2 quarts de travail, travail le samedi..)
- Employés de longue date, équipe solide en CZ, l'équipe de base en CZ est au top - bureau, production et entrepôt
- Normes de qualité élevées - peu de plaintes - Fural fait du bon travail
- Flexible également grâce aux transports avec Holkovice
- Bonne coopération entre Gm et CZ, en interne, en général - nous sommes une seule entreprise
- Robots (haute vitesse)
- Degré d'efficacité, productivité élevée, qualité et vitesse élevée
- Croissance formidable maîtrisée - grand, respect.

### ÉQUIPE BENELUX

- Beaucoup de compétence et de bonnes personnes - beaucoup plus fort avec le temps
- Polyvalence des produits (valorisée sur le marché), belles solutions par exemple métal déployé
- Le multilinguisme, également un site internet, est généralement bon chez Fural pour travailler en France.
- Nous sommes compétitifs, gagnons de l'argent avec des prix serrés, lean
- Fural Metalit Dipling a une production UE, face à SAS avec l'Angleterre

### SOUTIEN TECHNIQUE

- Compétences sociales élevées de FD, HB et HM - voyez et transférez bien les améliorations.
- Soulagement des ventes / HB - temps pour (espérons-le) des tâches importantes - "vivre" à nouveau
- Bonne formation - équipe composée d'expérience et de puissance, les connaissances doivent être transmises.
- Meilleure accessibilité « en usine » pour les aménageurs
- HB est le leader, vous pouvez apprendre de sa façon de travailler - un modèle pour l'identification technique et l'AD

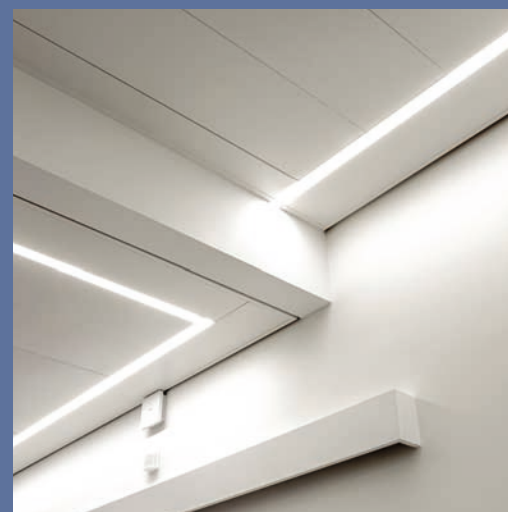
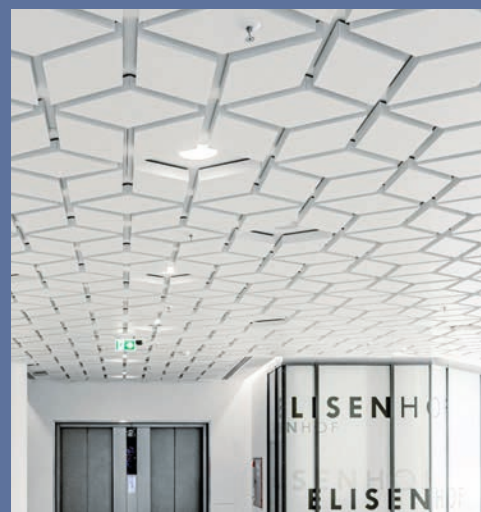
### Mentions légales

Éditeur Fural  
Systeme in Metall GmbH  
Cumberlandstraße 62  
4810 Gmunden  
Autriche

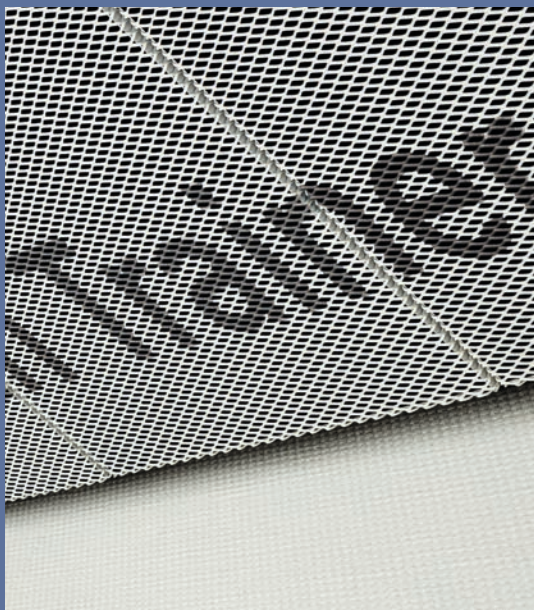
Photos staus processform gmbh (Titel, 2, 3, 7, 24, 25, 60, 61, 74, 75, 79, 80, 98, 101, 106)  
Landeskrlinikum Salzburg (7)  
Sandro Leonardi (46, 47)  
Sportshot (54, 55)  
Cityfoto Online GmbH (65)  
Dieter Hawlan Fotografie (69, 73, 92, 93)  
Dietmar Strauß (82)  
Thomas Ploner (90)  
Toutes les images ont été fournies par les entreprises et les employés de Fural, Metalit, Dipling, Bohemia.  
Merci beaucoup!

Conception et mise en page Lisa Amering  
Papier MagnoVolume 250 g/m2 und 130 g/m2  
(PEFC/06-39-16)

Écriture DIN Pro Light und Medium  
Impression Friedrich Druck & Medien GmbH  
Zamenhofstrasse 43-45  
4020 Linz  
Autriche



# ALMANACH 2021



We are family –  
Ensemble nous sommes forts!

#### Remarquable

##### Fural Gmunden AT 2021:

- Dans la newsletter 03-2020, 11-2020, 04-2021, 07-2021 : Nous sommes prêts pour la livraison
- Mega project new perforation – de deux à trois systèmes de perforation
- Extension des compétences linguistiques – tchèque, polonais, français et italien
- Corona – La route d'essai de Fural est un succès – nous aidons avec les tests de Haute-Autriche
- Grêle – ensemble, nous sommes forts – les arrêts de production passent (presque) inaperçus
- Journées d'apprentissage à Gmunden – 35 apprentis plaques de plâtre deux jours chez Fural

##### Metalit Büron CH

- Investissement dans un Bystronic presse plieuse de 4 m et une plieuse Schechtl de 4 m
- Conférence de vente à Büron – un maximum d'informations et une bonne cuisine
- Baffle – Produit de l'année 2021 en CH
- L'équipe de revêtement en poudre trois pas en avant ...
- Record – pour la première fois > 74 000 m<sup>2</sup> produits et livrés en un trimestre
- Automatisation – achat du centre de poinçonnage Trumpf avec Sheetmaster
- Achat d'un poste de retournement pour les flans

##### Dipling Frankfurt Hungen DE

- Entrepôt central de protection incendie à Frankfurt Hungen DE – bon pour les clients
- Robots de soudage à Hungen – le meilleur du métal déployé
- Métal déployé – Produit de l'année 2020 et 2021 en DE
- Dipling devient une entreprise modèle, des installations extérieures aux bureaux en passant par les machines et les employés

##### Fural Bohemia CZ 2021

- Début des ventes en CZ – du site de production à la technologie et au site de vente
- Nouveau bâtiment en CZ – une zone de production supplémentaire de 800 m<sup>2</sup> et une zone de stockage de 800 m<sup>2</sup> – les plans ont été soumis
- Reconstruction du bureau et du salon à Prachatice

##### Établissement Mikolow 2021

- Centre de compétence en programmation Trumpf à Mikolow PL – think local and work global
- Office Mikolow et Office Prachatice – de nouveaux emplacements du meilleur standard
- Qualité du travail; Made in PL est très apprécié sur tous les sites

##### Betriebsstätte Wommelgen 2021

- Jan Otten sur le chemin du rétablissement – a bien survécu à l'opération de 8 heures
- Viva La France – nous avançons à grands pas
- L'équipe devrait s'agrandir – Reinout, Stéphane et Jan se renforcent

##### Généralement dans tous les endroits

- Fiabilité de livraison > 84 % – huit livraisons sur dix sont livrées le jour même
- CD fête ses 50 ans – célébrations à Gmunden, Büron, Hungen et Prachatice
- S'entraider – plus fort pour la ponctualité et l'exhaustivité
- TOUT pour la qualité – source d'erreur éliminée – numérisation de la couleur de la poudre
- Qualité selon la norme 4.0 – la qualité est un spectacle à plusieurs – TOUS pour la qualité
- Productivité – deux activités en même temps – la double performance est amusante
- Inattendu signifie doubler la joie – un bonus pour une année 2020 réussie
- Classification des ventes, classification de la technologie – nous écoutons "Radio Gmunden"
- Une jeune génération qui inspire – la formation est notre tâche la plus importante

## Statistiques comparées à l'année précédente

| Gestion de l'apprentissage | 12 / 2020 |         | 12 / 2021 |         |
|----------------------------|-----------|---------|-----------|---------|
|                            | Fural     | Metalit | Fural     | Metalit |
| Nombre d'entrées           | 410       | 83      | 202       | 182     |
| par exemple :              |           |         |           |         |
| Processus interrompu       | 28        | 22      | 26        | 39      |
| Négligence                 | 8         | 1       | 3         | 22      |
| Pas de contrôle qualité    | 33        | 4       | 13        | 10      |
| Éloge et reconnaissance    | 98        | 15      | 39        | 43      |

| Développement des employés         | 12 / 2020  | 12 / 2021  |
|------------------------------------|------------|------------|
| <b>Fural Gmunden production AT</b> | 83         | 83         |
| Bureau, technologie                | 55         | 61         |
| Apprentis                          | 4          | 3          |
| Ventes externes                    | 11         | 10         |
| <b>Metalit Büron CH</b>            | 50         | 50         |
| <b>Dipling Frankfurt Hungen DE</b> | 38         | 43         |
| <b>Fural Bohemia CZ</b>            | 28         | 34         |
| <b>le total</b>                    | <b>265</b> | <b>280</b> |

| Développement de fabrication     | 12 / 2020                      | ca. 12 / 2021                      |
|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| <b>Montant annuel</b>            |                                |                                    |
| Fural Gmunden AT                 | 633.365 m <sup>2</sup>         | 750.000 m <sup>2</sup>             |
| Metalit Büron CH                 | 211.446 m <sup>2</sup>         | 280.000 m <sup>2</sup>             |
| Dipling Frankfurt Hungen DE      | 165.342 m <sup>2</sup>         | 165.000 m <sup>2</sup>             |
| Fural Bohemia CZ                 | 74.199 m <sup>2</sup>          | 90.000 m <sup>2</sup>              |
| Streckmetall Büron CH            | 7.284 m <sup>2</sup>           | 3.500 m <sup>2</sup>               |
| Streckmetall Frankfurt Hungen DE | 23.748 m <sup>2</sup>          | 30.000 m <sup>2</sup>              |
| <b>le total</b>                  | <b>1.115.384 m<sup>2</sup></b> | <b>&gt;1.200.000 m<sup>2</sup></b> |

| Taux de performance                      | 12 / 2020 | 12 / 2021 |
|--|-----------|-----------|
| Perforation Gmunden ml extrapolé         | 248       | 267       |
| Salvagnini Gmunden 3212 (sec. par pièce) | 82        | 82        |
| Salvagnini Hungen 2516 (sec. par pièce)  | 87        | 68        |
| Salvagnini Büron 3212 (sec. par pièce)   | 88        | 79        |
| Surfaces Gmunden m <sup>2</sup> /h       | 131       | 132       |
| Surfaces Hungen m <sup>2</sup> /h        | 98        | 104       |
| Surfaces Büron m <sup>2</sup> /h         | 100       | 98        |

| La fiabilité des livraisons | 12 / 2020 | 12 / 2021 |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| Fural Gmunden AT            | 94 %      | 95 %      |
| Metalit Büron CH            | 80 %      | 91 %      |
| Dipling Frankfurt Hungen DE | 89 %      | 93 %      |
| Fural Bohemia CZ            | 88 %      | 84 %      |

## Vision, valeurs, credo – c'est important pour nous

**Fural. Notre principe directeur :** Fural fait des plafonds métalliques parfaits.

**Fural. Notre vision :** Quiconque recherche un plafond métallique choisit Fural, Metalit, Dipling, Bohemia et est enthousiaste.

**Fural. Notre quintette de valeurs :** Confiance + flexibilité + qualité + partenariat + durabilité = perfection

**Fural. Notre credo :** Fural Parfait Plafonds métalliques

### Nos valeurs en tant qu'entreprise

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>Futur</b>    | L'entreprise grandit sainement                  |
| <b>Joie</b>     | Appréciation des personnes et de la performance |
| <b>Carrière</b> | Lieu de travail avec une perspective            |
| <b>Image</b>    | Les meilleurs veulent travailler avec nous      |
| <b>Équipe</b>   | Le succès par la communication                  |
| <b>Privé</b>    | La famille et la santé sont primordiales        |

### C'est important pour nous dans notre travail quotidien

- Ponctualité, honnêteté et bon sens
- Être un modèle
- Langage court et clair à l'oral et à l'écrit
- Chaque projet commence avec des objectifs clairs
- Concentration sur l'essentiel et mise en œuvre cohérente
- Confiance et contrôle
- Conserver les ressources

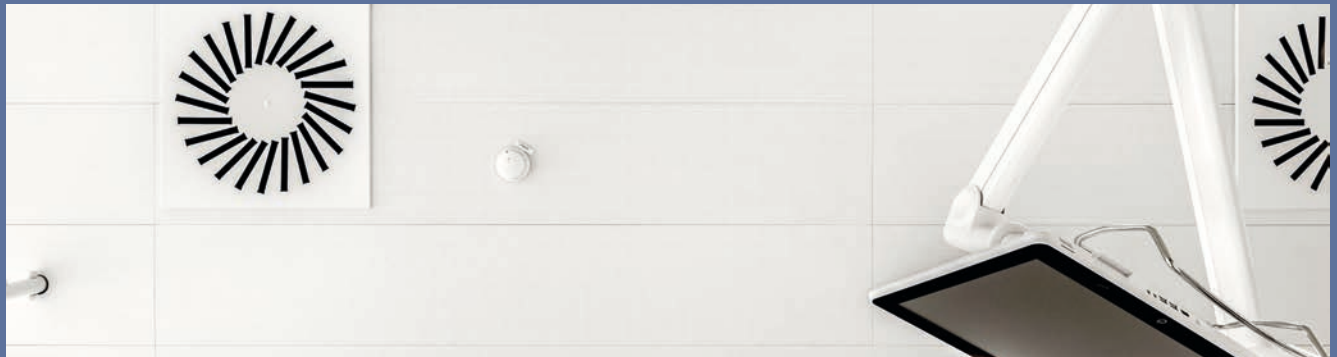
### Nous ne voulons pas de ça

Les pleurnicheries, la bureaucratie, l'indolence, l'envie et l'ignorance

### C'est ce qui détermine notre succès commercial à long terme

- Concentration sur les leaders du marché - le meilleur achat chez nous
- Fort en acoustique, protection incendie et refroidissement
- L'innovation et la durabilité sont importantes pour nous
- Top en production - homme et machine
- Leader en termes de qualité et de coût
- Fural / FURAL est plus flexible et plus rapide
- L'impossible devient possible - nous sommes de vrais partenaires/amis
- Notre réponse aux plaintes est excellente
- Une bonne préparation à l'entretien mène à l'objectif
- Équipe de 3 : technologie, calcul, vente - parfaitement ensemble
- On a « faim » de commandes, le marché veut du Fural / FURAL
- Fural / FURAL est vivant - c'est plus amusant avec nous
- Nous sommes différents d'une entreprise industrielle classique

# Notre objectif pour 2022 : Plafonds métalliques dans la chambre du patient



## Poulet et canard to Go à Gmunden + Cadeau de Noël 2020 – Véhicule de société 3

17/12/2020



Comme alternative au grand atelier de Noël, il y avait des poulets et canards to Go pour chaque employé de Fural.

Comme surprise, un nouveau véhicule de société : une PORSCHE 911 CARRERA 4.

De plus, Wolfgang Wiesauer a distribué les cadeaux de Noël aux employés au nom du Père Noël.

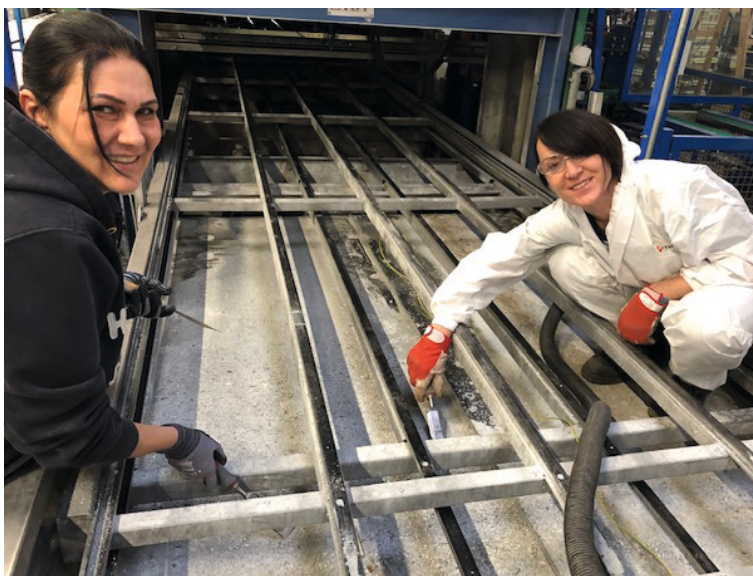




01/2021

## Travailler à Noël Nettoyage, nettoyage, nettoyage

Un travail très important pour la qualité et de nouveaux records en 2021 : L'ensemble de l'installation de poudrage a été démonté et nettoyé, et divers travaux de maintenance ont été effectués. De plus, les bandes transporteuses d'entrée et de sortie ont été renouvelées. Ainsi, un revêtement parfait peut à nouveau être garanti.



## Porsche – notre cadeau rend heureux

2021



Le véhicule de société Fural peut être utilisé par les employés pendant leur temps libre sous certaines conditions. De nombreux voyages mouvementés ont été effectués.



01/2021

## Le site à Mikolow – Personnes et tâches

Le nouveau bureau de Fural est situé à Mikotów.

Pour les meilleurs employés, il y a les meilleurs postes de travail sur environ 70 m<sup>2</sup> :

- 7 postes de travail (chaque table est réglable en hauteur)
- Espace communautaire
- Cuisine à thé

Les postes de travail ont été équipés de meubles de bureau ergonomiques.

Les documents commerciaux tels que les brochures et les magazines sont en grande partie déjà disponibles en polonais.



Marcin Bojdol - Directeur d'agence



Roland Prukop - Programmeur



Lukasz Bojdol - Programmeur



Dominika Dors - Techn./Marketing



Krzysztof Marek - Programmeur



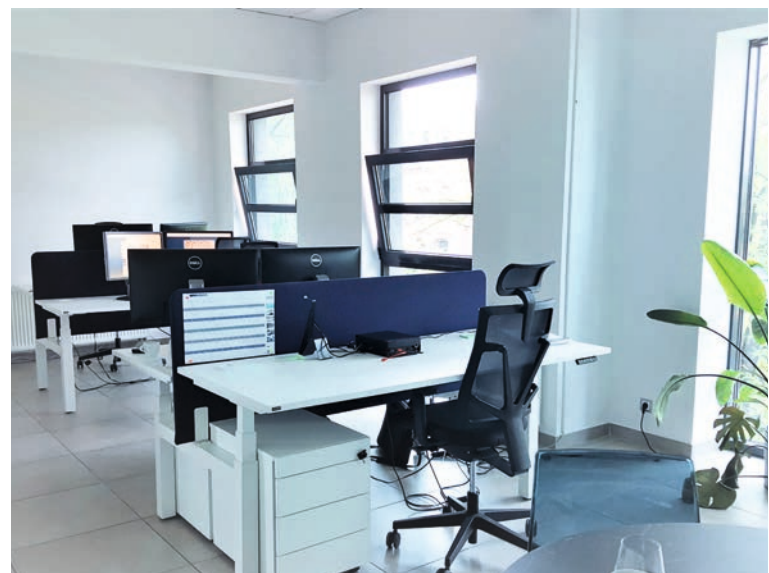
Gregorz Paprota - Directeur de projet



Andrzej Wereszczak - Calcul



Adam Suchanek - Assistance techn.



## Onze coffres d'échantillons – un design

2021



Onze exemples de cas ont été adaptés à la nouvelle apparence. Au lieu de 15 cartons bruts différents pour chaque système, il y a maintenant un carton brut non imprimé – le fonctionnement interne est adapté en fonction du système. Il y a aussi quelques nouvelles brochures de produits. Tous ces éléments sont des éléments essentiels du succès des ventes – en tant qu'aide à la planification et à la prise de décision, ils constituent la base parfaite.

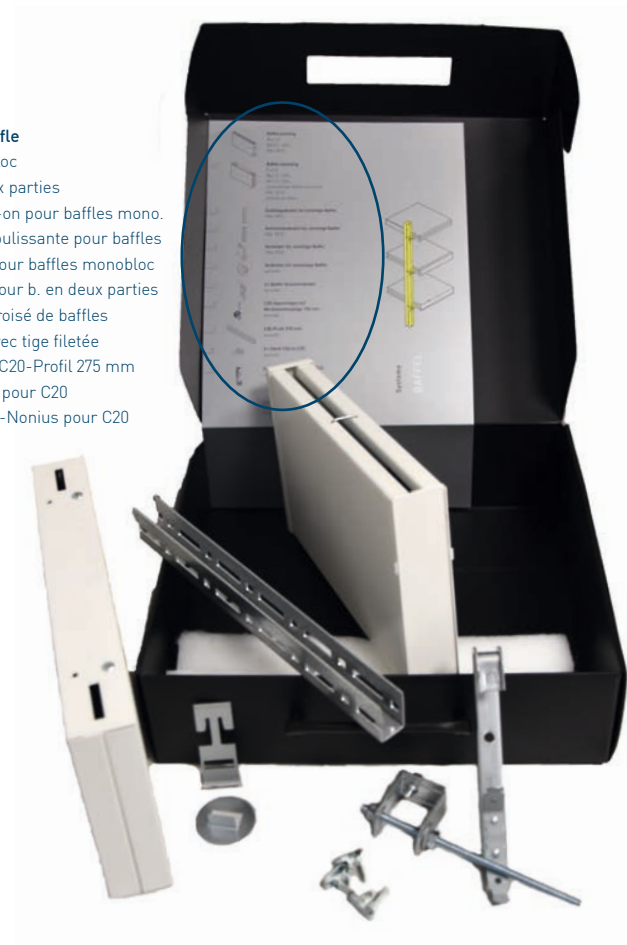
### → Exemple de système hook-on métal déployé DZ

1. Cassettes hook-on couloir MD
2. Cassettes hook-on pièce MD
3. Profil DZ hook-on 38
4. Profil Z hook-on 60 [38]
5. Profil C20
6. Cintre Combi-Nonius pour C20
7. Connecteur croisé DZ
8. Connecteur croisé HT/Z
9. Clip de prise pour C20
10. Plaque de maintien BWS
11. Molleton et insert acoustique
12. Vis à tête cylindrique M6



### → Exemple de Baffle

1. Baffle monobloc
2. Baffle en deux parties
3. Plafond hook-on pour baffles mono.
4. Couverture coulissante pour baffles
5. Connecteur pour baffles monobloc
6. Connecteur pour b. en deux parties
7. Connecteur croisé de baffles
8. Collier C20 avec tige filetée M6 150 mm9. C20-Profil 275 mm
10. Clip de prise pour C20
11. Cintre Combi-Nonius pour C20

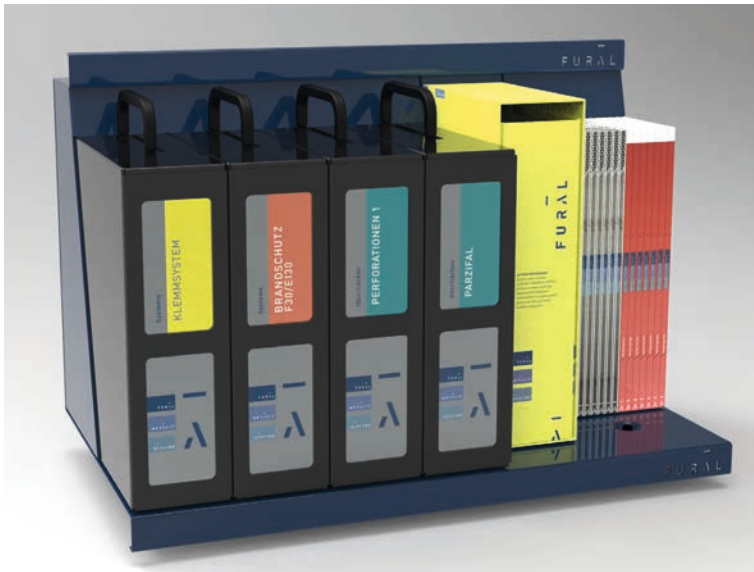


**NOUVEAU - Système hook-on métal déployé DZ:** Le système est conçu pour le système hook-on Fural avec profil DZ ou profil Z. Un montage rapide et peu coûteux est garanti par des systèmes de sous-construction éprouvés.

**NOUVEAU - Baffle:** Dans l'exemple de cas, les avantages du nouveau système "Baffel" de Fural Metalit Dipling sont expliqués à l'aide de 2 systèmes, 2 couvercles différents et des pièces associées.

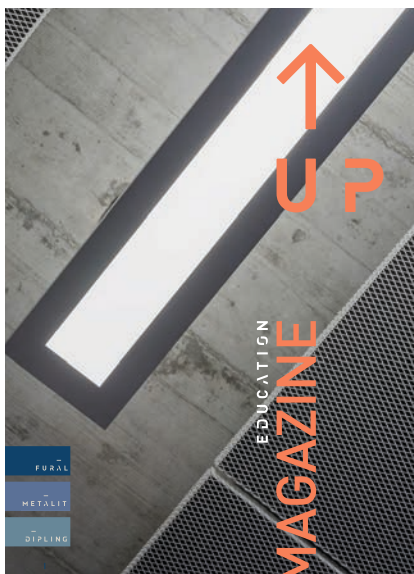
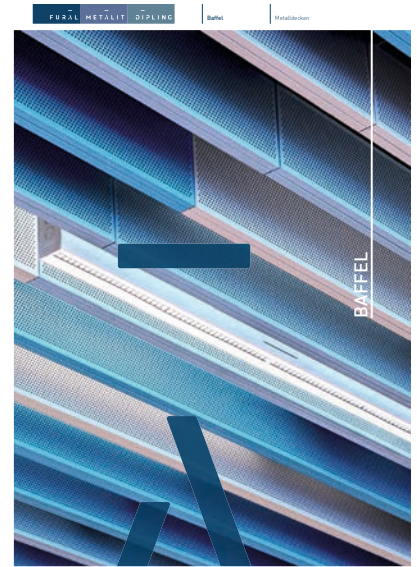
2021

# Facteur de réussite : le marketing – nouveaux documents



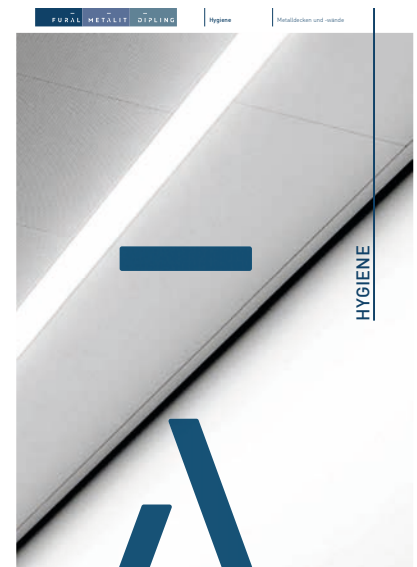
## → Baffle - Système de l'année 2021 en CH

Dans l'architecture high-tech ouverte du nouvel aéroport de Genève, notre plafond chicane est un acteur technique et esthétique important.



## ← Magazine UP↑ Education

Nous proposons des solutions parfaites dans les domaines de la protection incendie, de l'acoustique, du refroidissement et de la protection contre les impacts de balles pour la construction d'écoles pour les architectes et les planificateurs.



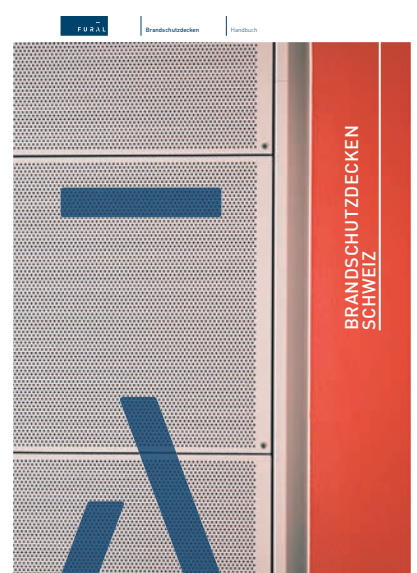
## → Hygiène

Nous sommes au plafond de la chambre des patients. Nous sommes ... Nous garantissons l'absence de poussière, de fibres et de moisissures ainsi que la désinfection. Nous prenons l'hygiène au sérieux.



## ← Plafonds rafraîchissants

Fural commercialise les systèmes des sociétés partenaires en AT. Nous sommes toujours ouverts à d'autres solutions, nouveaux produits ou innovations. De l'Europe à l'Autriche - jamais en concurrence avec les clients.



## → Protection contre le feu CH

Sécurité maximale / tests pour : poutres à grande portée, consoles, raccordement de plafonds en plaques de plâtre, raccordements de niches, traversées de couloirs, raccordements de frises, frises centrales, ...

## Facteur de réussite : informatique, contrôle de gestion et comptabilité: dans nos nouveaux bureaux, nous nous sentons bien !

2021



- Comptes généraux de toutes les sociétés (Fural, Metalit, Dipling, Fural Distribution...)
- Comptabilité analytique depuis OBX directement dans BMD
- Vérification numérique des factures (tout le monde participe, grand éloge)
- Un travail de premier plan dans le domaine de l'informatique, également de BMD et Fibu (BMD vante le savoir-faire de Fural "... très haut")
- Jusqu'à présent, programme BMD loué et enthousiasme dans le travail quotidien
- ... la liste la plus longue et la meilleure
- Cockpit Controlling - 50 000 pages sur simple pression d'un bouton
- Rendre l'impossible possible et exiger un paiement rapide
- Mise en place de l'usine de Mikolow Pologne - pas une mince affaire en termes de fiscalité et d'organisation
- Emplacement comptable Prachatice par emplacement Prachatice
- Pour la première fois un bilan du groupe Fural
- L'éloge des banques et des conseillers fiscaux : "... Fural est l'une des rares entreprises qui croît également en termes de chiffre d'affaires et d'organisation..."
- Plusieurs « vrais » leaders et une grande équipe



### Passage du PDS au BMD en deux fois moins de temps et une qualité 30 % supérieure

- Mastermind Ulrich Gruber - vous pourriez ressentir son expérience
- Travail de pointe de l'équipe de Conny Derflinger, soutenu par Enis Rasiti et Rudolf Klostermeyer, soutenu par Lucas Ortner, hautement professionnel par BMD
- Un travail incroyable - bravo.
- Comptabilité Gmunden, Büron et Prachatice en BMD



2021

## Enis Rasiti, le nouveau responsable informatique – remise de Rudolf Klostermeyer

Fural est devenu au fil du temps le principal client d'OBX / Fa. Klostermeyer. M. Klostermeyer en tant que cerveau innovant avec une "addiction" à la perfection et Fural en tant qu'entreprise qui n'est jamais satisfaite est la combinaison parfaite. Les résultats sont impressionnants : Le programme OBX est reconnu à 100 % et constitue un avantage concurrentiel, une force de groupe d'entreprises. Beaucoup a été fait : planification de la produc-

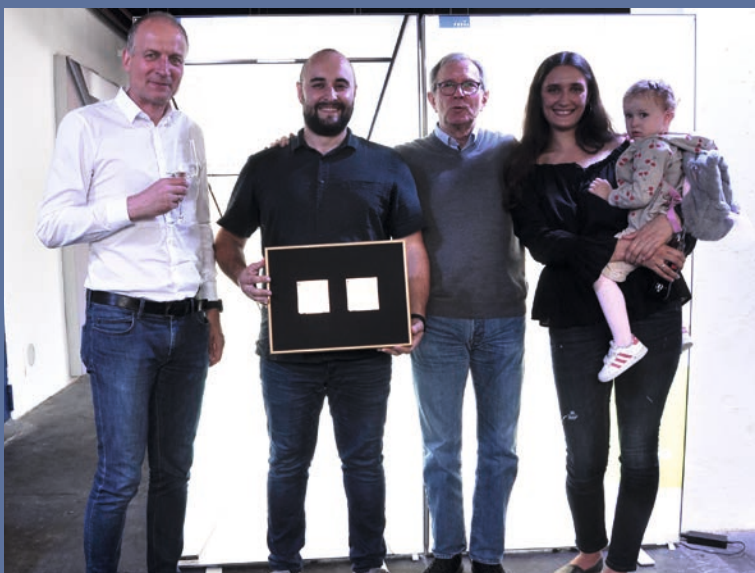
tion, listes de lecture, étiquetage des codes-barres, Bon de livraison, bon de livraison en 30 secondes, recherche d'ami et de pos, niveau de performance, travail transfrontalier. Service 24h/24 → nous avons triplé notre vitesse avec deux fois plus de qualité. MERCI à M. Klostermeyer, un modèle, nous pouvons apprendre de lui...



Enis Rasiti prend la direction de l'équipe informatique. Lors d'une fête surprise, l'excellent travail accompli par Enis avec sa charmante épouse et sa fille est valorisé.

### Objectifs 2021/2022 :

- L'objectif principal est la sécurité
- CIP IT hebdomadaire
- Renforcement de la qualité sur les sites - Equipe informatique en charge de Hungen, Büron et Prachatice
- L'achat du code source de Klostermeier est prévu.



# Beignets, festin de hareng et collation de poisson – Maintenir la tradition à Fural

02/2021



Traditions de longue date sont très populaires chez Fural : les beignets de carnaval le mardi gras ainsi que le beurre de hareng, le fromage de hareng et le snack de poisson avec baguette le mercredi des Cendres – c'est ainsi que les gens aiment se passer de viande.





## 1<sup>er</sup> trimestre Collation de chantier – Fural dit MERCI et nous nous sommes bien amusés nous-mêmes...

En guise de remerciement pour l'excellente coopération avec nos transformateurs, leurs employés ont reçu une délicieuse collation en guise de rafraîchissement.



## Anniversaires ronds & nouveau locataire actif

## 1<sup>er</sup> trimestre

Il y a beaucoup à célébrer à Fural au premier trimestre. Shpresa Kuleta aura 40 ans, Dina Schwaiger aura 30 ans, Marko Makivic aura 20 ans, Christian Rossi et le directeur général Christian Demmelhuber auront 50 ans. De plus, Heinz Harring prendra sa retraite et Jana Gaishüttner dira au revoir au congé de maternité.



# 1<sup>er</sup> trimestre

# Anniversaires ronds



# Christian Demmelhuber fête ses 50 ans !

17/03/2021



Célébrations à Gmunden, Büron, Hungen et Prachtice.

Il y a une bière pour tous les employés. Dans cet esprit, Christian Demmelhuber tient à remercier tout le monde pour ce qui a été accompli et à célébrer les succès.



Cake by Katarina Bagaric - un gâteau pour chaque employé



17/03/2021

## Christian Demmelhuber fête ses 50 ans !

Un cadeau spécial pour notre direction chez Fural Metalit Dipling Bohemia à l'occasion de leur 50<sup>e</sup> anniversaire - il y a une carte en bois de chaque emplacement, qui peut être utilisée comme planche à collation ou accrochée comme image. Toute l'équipe de Fural à Gmunden a présenté le cadeau. Les employés des autres sites étaient également présents par vidéoconférence.

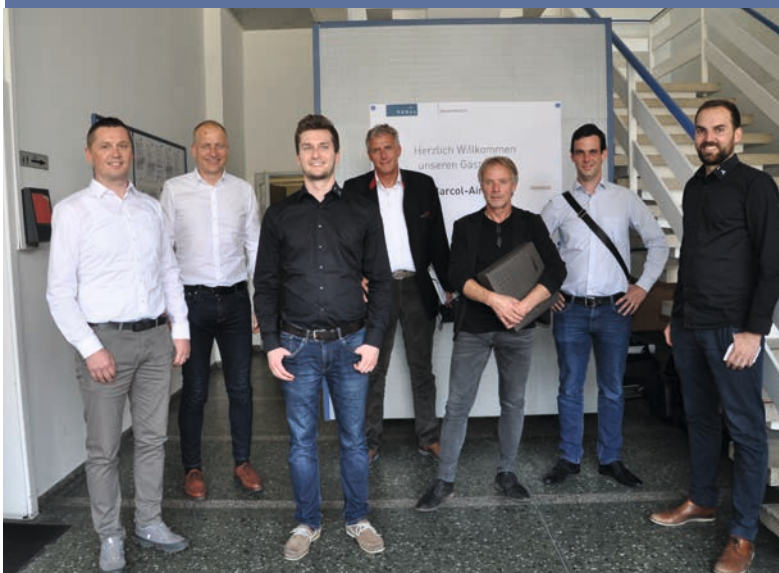


# Visites client Fural Metalit Dipling

2021




Une visite à Fural vaut toujours la peine. La zone autour de Fural offre des opportunités idéales. Qu'il s'agisse d'un dîner dans le futur atelier, d'une excursion en bateau sur le Traunsee ou d'une randonnée autour du Traunstein. Les expériences passionnantes à Fural garantissent que votre visite à Gmunden restera longtemps dans les mémoires.



2021

Cela vaut le détour !





Produit de l'année CH  
BAFFLE





Produit de l'année 2021 in DE + AT  
Produit de l'année 2020 in DE  
**MÉTAL DÉPLOYÉ**

## Plongement renouvelé – 40 personnes engagées



2021

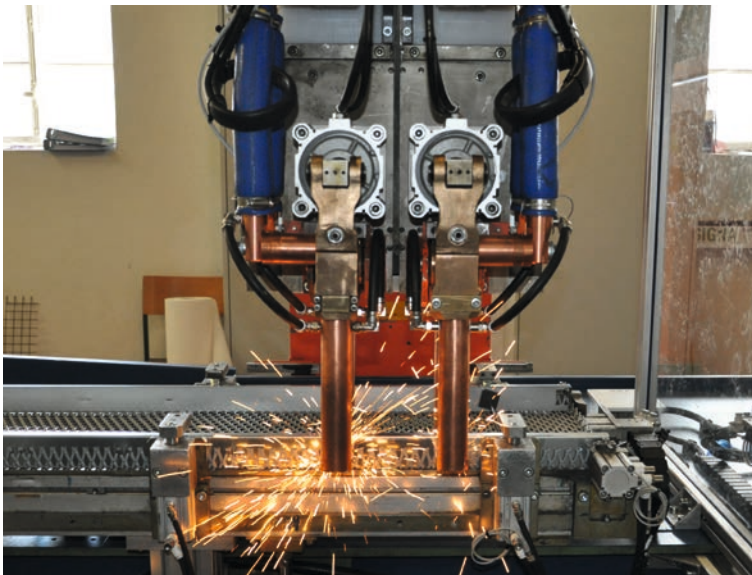
L'immeuble de bureaux de Dipling a fait l'objet d'une rénovation complète – un nouveau lettrage extérieur et une nouvelle façade, une salle de pause et un salon confortables et un grand bureau lumineux. La nouvelle image de Dipling est vraiment impressionnante : la société Krantz a donc déjà visité le nouveau bâtiment.



2021

## Plongement renouvelé – ça vaut le détour

- 1) Pourquoi la livraison ultérieure d'une dalle de plafond coûte beaucoup d'argent
- 2) La production de métal déployé - "...nous serons les meilleurs à la MD..."
- 3) Parzifal mat - la surface parfaite pour la lumière rasante
- 4) Robot de soudage métal déployé - plus rapide et plus facile
- 5) Peinture humide à la pointe de la technologie de surface
- 6) Rangement avec porte-navette
- 7) 40 professionnels pour des plafonds métalliques parfaits



## Bon / nouveau 1<sup>er</sup> trimestre 2021



Fural a une nouvelle succursale à Mikotów en Pologne :

### Fural Systeme in Metall GmbH Sp. z o.o.

Désormais, Marcin Bojdot (directeur de succursale) et Robert Markowski s'occuperont du Mikotów

(Directeur des ventes) et Gregorz Paprota (Technicien) sur la mise en place du marché polonais.

Afin de lancer la campagne publicitaire, divers documents d'impression, fiches techniques, manuels et le site Web ont été créés ou révisés en polonais.



### Il n'est jamais trop tard pour s'instruire

Neuf employés de Fural ont suivi un cours d'inventaire (48 unités) au WIFI Gmunden. Le cours comprenait l'apprentissage des bases et les différentes approches ainsi que la création de constructions 3D et

Dessins sur cassettes. À l'avenir, les diplômés du cours pourront créer plus facilement des dessins de production et de système de plafond.

Participants : Miriam Dinstinger, Nadja Guri, Christian Hausleithner, Radek Hudec, Maximilian Huemer, Gregor Paprota, Martin Richter, Niklas Schmid et Philipp Wiplinger



### Nouveau plafond coupe-feu manuel CH – 129 pages de compétence

Le nouveau manuel des couvertures coupe-feu pour la Suisse rassemble toutes les informations importantes pour la protection incendie en allemand et en français.

Le système de pliage EI 30 et le système de pliage EI 60 sont traités en détail : structure, liaisons murales, suspensions centrales, traversées de sol, liaisons niches, liaisons frises, frises centrales, consignes de montage et consignes d'utilisation.

# Projets 2021

→  
Office CH  
Roche pRED  
Bâle  
Baffle



→  
Office NL  
C30 Shell  
Den Haag  
Plafond rafraîchissant  
(uniquement des cassettes)



→  
Health CH  
KSB - Hôpital Cantonal Baden  
Baden  
Protection incendie



→  
Office AT  
Quartier Belvedere Central 1+2  
Vienne  
Plafond acoustique



# Maintenance des douanes – grande cueillette d'œufs de Pâques en AT, DE, CH, CZ, PL, BNL

01/04/2021



Oeuf de Pâques, jajko wielkanocne, velikonoční vajíčko, Paasei, Ouf de Pâques  
 En tant que connexion du grand groupe d'entreprises, la victoire en tant que champion du porc aux œufs a été picorée partout.



2<sup>ème</sup> trimestre

# Nouvelle salle modèle à Gmunden et Hungen Un exemple de lettrage parfait est important

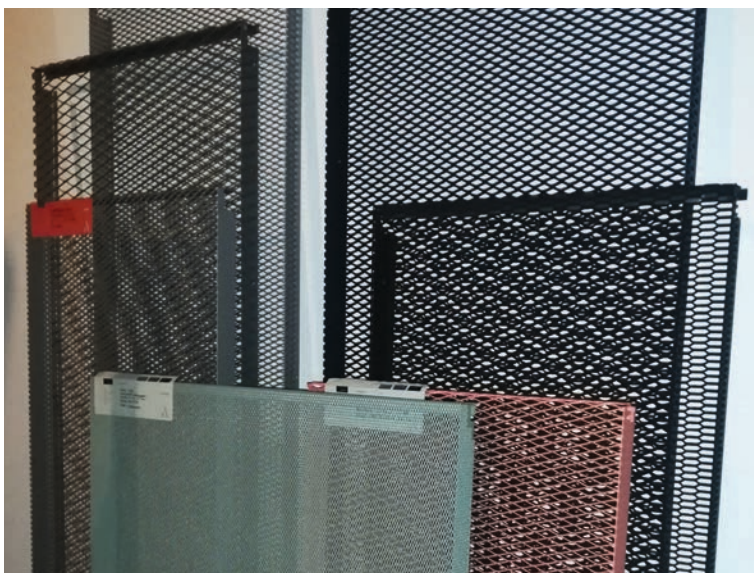
Des panneaux d'échantillons spéciaux sont désormais exposés dans les nouvelles salles d'échantillons à Gmunden et Hungen.

Les instructions pour étiqueter correctement les cassettes d'échantillons, y compris les étiquettes, ont été trouvées dans la salle d'échantillons approprié. Les échantillons de panneaux sont étiquetés avec toutes les données importantes, les projets de construction, les systèmes, les perforations et les couleurs.



## MUSTERBESCHRIFTUNG

- ① Beliebige Etikette auswählen
- ② Etikette beschriften mit (Stift edding 405 penmarker):
  - BAUVORHABEN
  - SYSTEM
  - PERFORATION
  - FARBE
- ③ Klebestreifen abziehen und auf die Kassette kleben; ab gerillter Linie an Kantung kleben
- ④ Auf Kantungen Schaumstoff befestigen, um Zerkratzen der Muster zu verhindern
- ⑤ Beschriftete Kassette im Musterraum aufstellen



## Sponsoring football SV Gmunden – Les jeunes à Fural

05/2021



Avec un parrainage, nous félicitons SV Gmunden pour le nouveau club house, où brillent désormais les plafonds acoustiques de Fural Metalit Dipling. De plus, l'équipe de football des jeunes reniflait l'air furall – une tournée de production et une présentation de l'entreprise les attendaient.

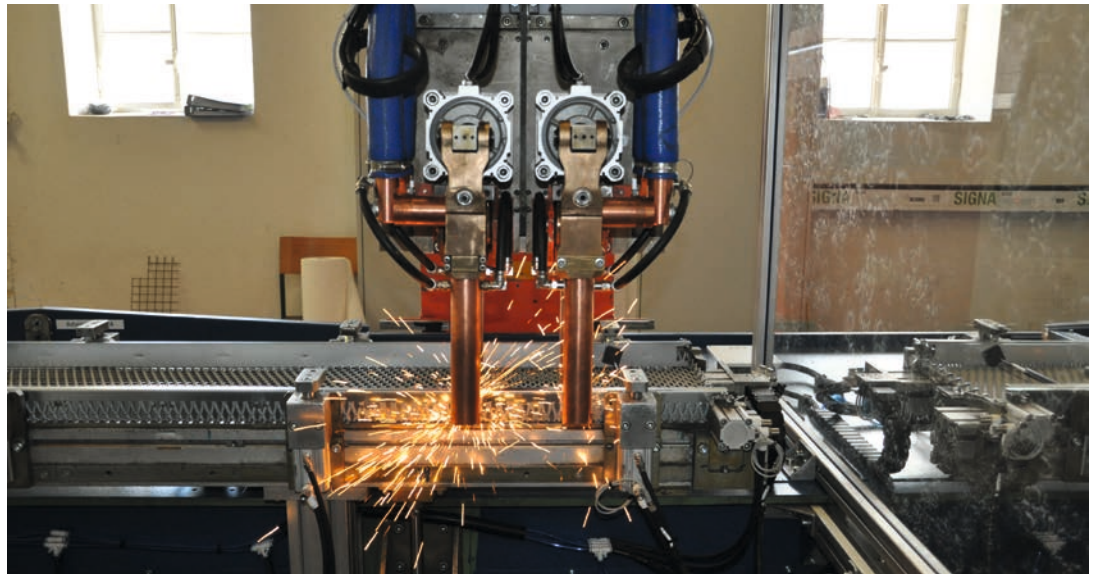




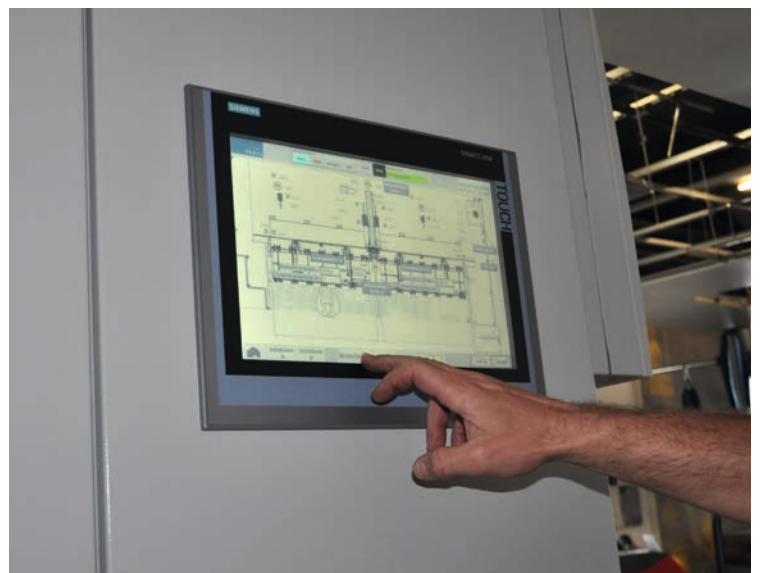
05 / 2021

# Robots de soudage – le meilleur du savoir-faire suisse Nous serons les meilleurs en métal déployé

Une vitesse plus élevée et des coûts inférieurs sont le résultat de l'achat du nouveau robot de soudage dans l'usine de Dipling.



Le maître de stage Stanoja de Büron (MétalIt) donne un savoir-faire à Hungen



## Conférence de vente Metalit – KST montre le déflecteur parfait

10/-12/06/2021



1. Visite chez KST AG - respect avant l'innovation et la productivité
2. Beat Schönbächler en tant qu'innovateur - « baffles en une seule pièce » grâce aux projets de KST AG
3. Il y avait des délices de toute l'Europe du service des ventes : pain + bacon (DE), pâte / vin (FR), Käsekrainer (AT), chocolat (BE), bière (Saxe), ragoût, raclette, et bien plus encore. (CH)
4. Présentation des baffles Metalit (largeur maximum 600 mm),
5. Savoir-faire de la CH à l'Europe, le système métal déployé HT28 est un modèle, nouveau standard



10/-12/06/2021

# Conférence de vente chez Metalit



# Projection publique dans la salle des fêtes – enfin la fête..."

06/2021

FURAL Systeme in Metall Internet



**WANN:** Jedes wichtige Spiel wird übertragen  
**WO:** Im neuen Partyraum - Hauquartier

Jeweils 2er Teams organisieren ein Public Viewing.  
 Für nähere Infos bitte immer die Aus-  
 hänge beachten und am Vortag bis  
 17:00 Uhr eintragen.  
 Für Speis und Trank wird gesorgt.



Juste à temps pour le début de l'été, les matchs les plus importants du Championnat d'Europe ont été diffusés en public dans la nouvelle salle des fêtes du Fural. Différentes équipes ont organisé la nourriture et les boissons pour une atmosphère chaleureuse.



14/06/2021

## Réunion régionale VÖTB – Processeurs et architectes chez Fural

VÖTB - Association des plâtriers et des entreprises de construction sèche autrichiennes - invitée à la réunion régionale au milieu du Fural.

Le programme comprenait des conférences intéressantes par des professionnels, une visite de l'entreprise ainsi que des plats délicieux et de la bière pression fraîche.



## Ronde anniversaires & Anniversaire »... il y a toujours un plan B«

2<sup>ème</sup> trimestre



Les anniversaires ronds sont fêtés au Fural : Mayer Matthias fête ses 40 ans. Tobias Todt et Tobias Franke est félicité pour son 30e anniversaire et Dugandzic Dalibor a 20 ans. Katarina Bagaric est également félicitée pour son 30e anniversaire d'entreprise.



06 / 2021

## 4 x 400 € pour les clubs régionaux

Il est important pour nous de soutenir ceux qui réalisent de très grandes choses au profit des autres et qui font preuve d'engagement social à travers leurs actions. Ainsi, nous organisons chaque année une tombola de Noël pour les employés. Un total de 476 € a été collecté. Le montant a été porté par notre direction à 1 600 € et réparti entre quatre clubs régionaux notables.

FURAL METALIT DIPLING

Systeme in Metall

Spendenscheck

### SPENDENSHECK

BETRAG

400,00 €

für ...

VON

den MitarbeiterInnen von Fural+ der Geschäftsführung

Gmunden, am 26. April 2021



Pompiers de Neukirchen



ZIB Hagenmühle



Anges qui roulent



Jeunes pompiers Gmunden

# Visites client Fural Metalit Dipling

2021



Des discussions techniques de haute qualité, un aperçu approfondi de la production ainsi qu'une bonne partie de plaisir faont partie des visites des clients de Fural Metalit Dipling.





2021

Cela vaut le détour !



## Sortie des dames de bureau / Hans Demmelhuber

25/-27/06/2021



M. Demmelhuber Senior a de nouveau invité les femmes du bureau de Fural à un voyage à Altötting. En plus d'une excursion en bateau vers l'île des hommes et des femmes et une visite de l'usine de B&D, les femmes de bureau ont reçu beaucoup de nourriture délicieuse.



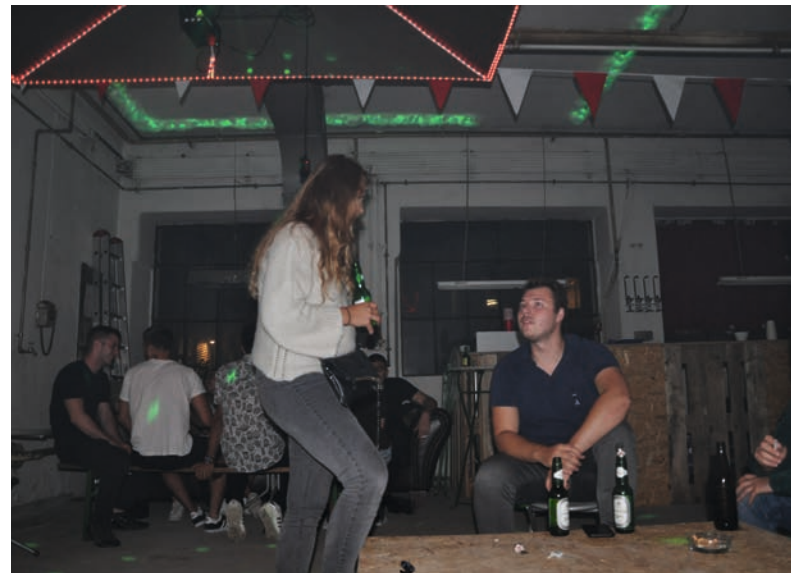
2021

## Jeux, amusement, joie : Box de baby-foot, coin salon et salle de fête

Les pauses sont importantes pour pouvoir se concentrer et travailler de manière productive. Un nouvel espace lounge est disponible au Fural, qui vous invite à vous détendre un instant.

De plus, une nouvelle salle de fête a été créée dans l'ancien bâtiment de l'usine pour célébrer les succès mutuels.

La nouvelle boîte de baby-foot offre désormais également du plaisir pour les pauses chez Metalit.



## Facteur de réussite des ventes avec passe-temps favori



Entraîneur



**Christian Bartel**  
Responsable commerciale  
Allemagne  
Nord + Est



Faire de la moto



**Andreas Höhme**  
Responsable commerciale  
Allemagne  
Nord + Est



**Bernard Niessen**  
Responsable commerciale  
LUX + Belgique  
Responsable commerciale  
France



Intérêt régional pour l'histoire



**Robert Markowski**  
Responsable commerciale  
Allemagne Ouest  
Responsable commerciale  
Pologne



Audiophilie



Construire des Lego Technic



**Jan Otten**  
Responsable commerciale  
Pays-Bas



Aller en randonnée



**René Weiß**  
Responsable commerciale  
Autriche



**Gerhard Irion**  
Responsable commerciale  
Allemagne



Faire de la moto



**Herbert Brunmeier**  
Responsable commerciale  
Allemagne Sud



Aller en randonnée

# Facteur de réussite des ventes avec passe-temps favori



Sport



**Tobias Todt**  
Responsable commerciale  
Suisse /  
Projets majeurs



Temps au lac



**Admir Fazlic**  
Responsable commerciale  
Suisse



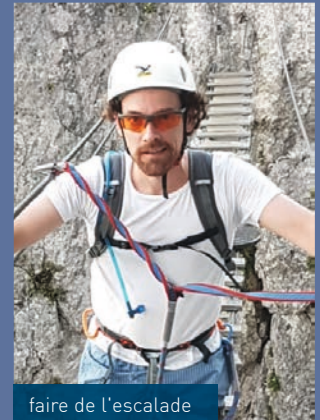
**Perrine Rapp**  
Responsable commerciale  
Suisse romande  
Responsable commerciale France  
Sud + Est



Voyager



Football



faire de l'escalade

**Tobias Staudinger**  
Calcul / vente Vienne

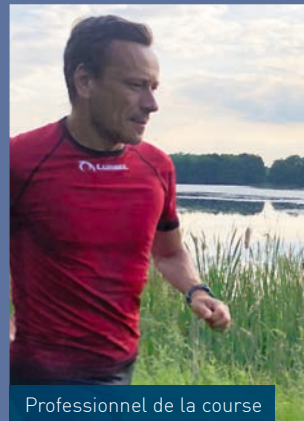
**Dirk Freytag**  
Responsable commerciale Allemagne  
Directeur du développement / CTO



Amoureux de la nature



Grand fan des swans



Professionnel de la course



**Thomas Pelikan**  
Chef de calcul / Représentant  
autorisé des ventes

**Bernhard Zierlinger**  
Calcul / vente  
Chef d'équipe Allemagne  
Nord + Est

**Andrzej Wereszczak**  
calcul



**Andreas Fürthauer**  
Calcul / vente  
Chef d'équipe Allemagne  
Ouest + Moyen



Amoureux des voitures



Paramédical



Voyager

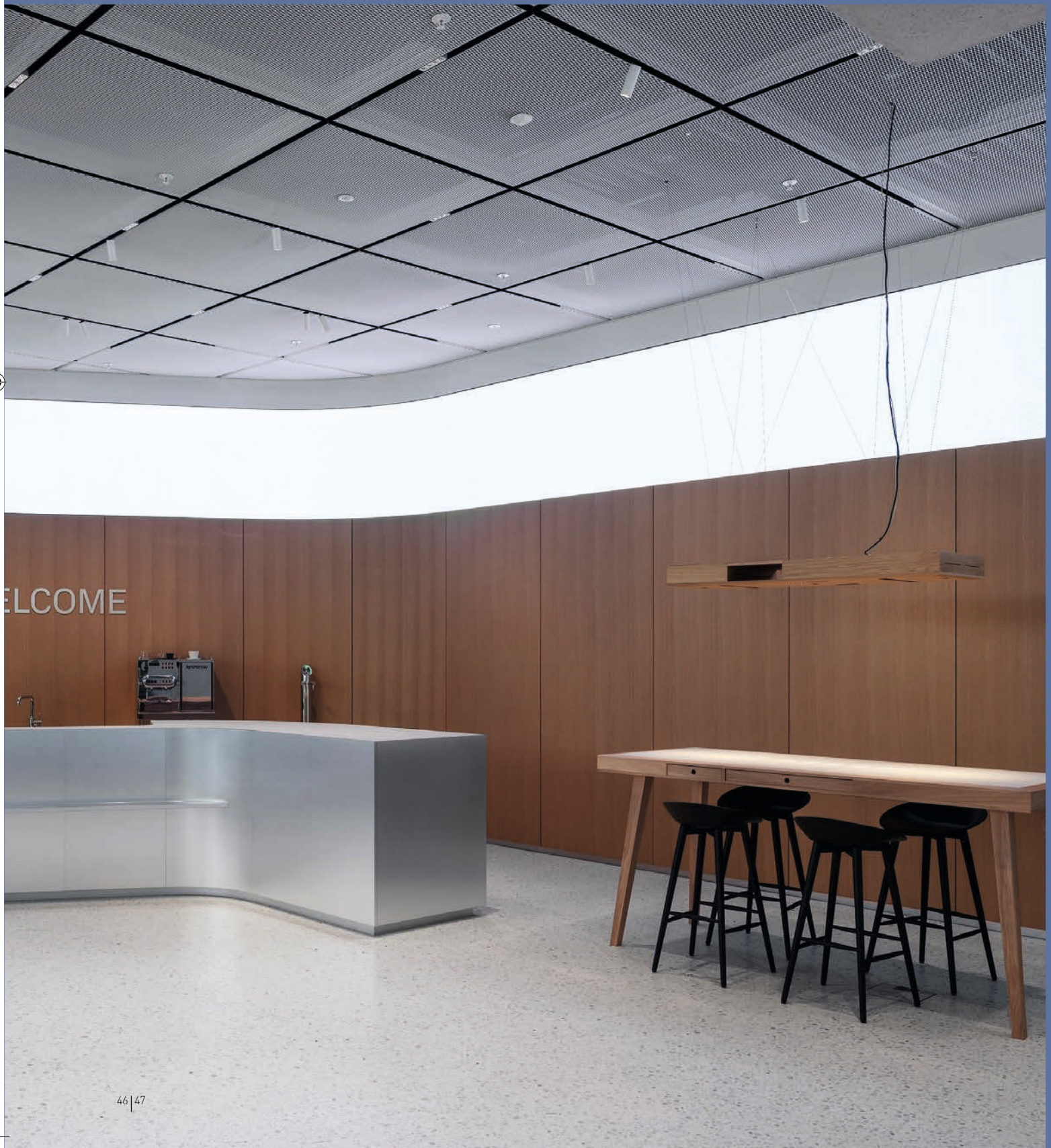
**Maximilian Huemer**  
soutien technique  
Soutenir les ventes

**Markus Stocker**  
Directeur Général Metallit



## Grands projets en 2021 Succursale d'une grande banque suisse

Le projet, qui a été achevé en novembre 2020, impressionne non seulement par son apparence, mais aussi par sa fonctionnalité. Les plafonds en métal déployé ainsi que les cassettes métalliques suspendues complètent l'intérieur et permettent une acoustique optimale de la pièce. Les éléments de refroidissement assurent également un climat ambiant agréable. Ce problème a été parfaitement résolu grâce à la combinaison astucieuse de la grille à nœuds et du système de suspension H28.



## Bon / nouveau 2<sup>ème</sup> trimestre 2021



### "L'Autriche teste..." – Fural est là

Chez Fural à Gmunden, il y a eu une route officielle du test de l'antigène Corona. Chaque employé qui le souhaite est testé plusieurs fois par semaine.

Du 01.11. il existe une option de test quotidien chez Fural pour garantir la 3G sur le lieu de travail.



### Nouvelle ligne de perforation pour Fural – début de la rénovation

La conversion de la nouvelle perforatrice de la société Brück a commencé. Afin d'obtenir la plus haute qualité, une machine à dresser haute performance Schnutz est combinée pour former le système.



### De l'eau gratuite pour les ouvriers de la production...

Afin que chacun puisse garder la tête froide, tous les employés de Fural Metalit Dipling ont des bouteilles d'eau gratuites à disposition.

Important : lorsqu'il fait chaud, les adultes doivent boire au moins 2 litres de liquide !



# Projets 2021

→  
Office DE  
DSTRCT Berlin  
Bellevue  
Plafond acoustique/F0



→  
Health DE  
Hôpital Freudenstadt  
Freudenstadt  
Plafond acoustique/F0, protection incendie



→  
Office NL  
Paleis van Justitie  
Leeuwarden  
Plafond rafraîchissant (que des cassettes)



→  
Health CH  
PZ hôpital  
Limmattal  
Plafond acoustique/F0



## Ronde anniversaires + retraite + Fête de bébé

3<sup>ème</sup> trimestre



Il y a de quoi célébrer :  
40<sup>e</sup> anniversaire de Bubala Boguslaw.  
Kuleta Artiot fête ses 20 ans.  
Dennis Brands fête ses 40 ans.  
Le calculateur de longue date Norbert Maurer prend sa retraite.  
Nous félicitons également nos employés Jana Gai-shüttner et Mujo Ramakic pour leur fils Lian.



22/06/2021

## Salut – ensemble nous sommes forts

À Gmunden près de Fural, de nombreux dégâts ont été causés par la forte grêle cette année. Pendant la production, les lucarnes et les toits ont été détruits. De plus, des bureaux ont été inondés et des voitures ont été démolies. Grâce à de nombreuses mains travailleuses, la perte de production est (presque) passée inaperçue. La direction a payé les frais de réparation des vitres cassées de nos employés.



# Visites client Fural Metalit Dipling

2021

5 raisons de visiter Fural Metalit Dipling :

- c'est un moment qui en vaut la peine
- Nous sommes de bons hôtes
- La plupart des invités reviennent
- Nos invités et nous en profitons
- Nous travaillons là où d'autres partent en vacances



2021

Cela vaut le détour !



# Marathon de montagne Traunsee – Fan bar avec bière gratuite pour un don volontaire

03/07/2021

En tant que sponsor principal du semi-marathon Fural (Gmunden-Ebensee 2500 Hm), nous avons servi des rafraîchissements à tous les visiteurs et coureurs dans la zone d'arrivée sur la place de la ville de Gmunden - bière fraîche gratuite, eau de ski et glucose.



03/07/2021

## Marathon de montagne Traunsee Respect de nos participants

Les employés de Fural ne sont pas seulement des travailleurs TOP mais aussi des athlètes de haut niveau. Nous pouvons être particulièrement fiers que certains employés aient disputé le marathon de la montagne.

### Marathon total Raiffeisen (4500 m)

Christian Demmelhuber

### Semi-marathon Innotech (2500 m)

Miriam Dinstinger

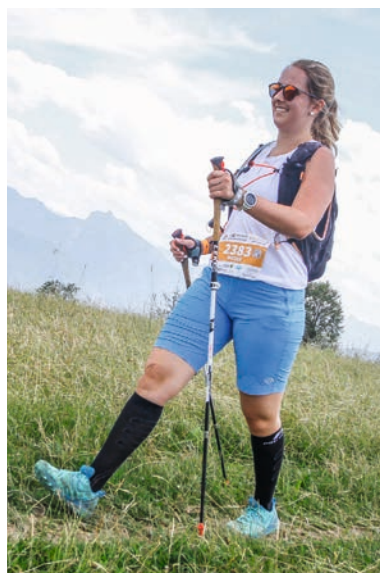
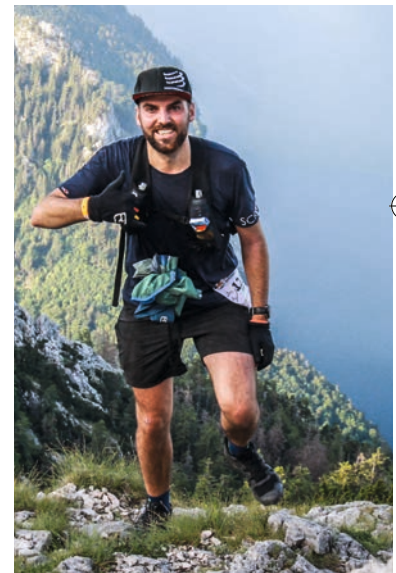
Tobias Todt

### Semi-marathon Fural (2500 m)

Lucas Ortner

Gerti Demmelhuber

Nicole Derflinger (ancien employé)



# Célébrations à Gmunden, Hungen, Prachatice 50 ans de Christian Demmelhuber

07/2021

Olives, vin, mousseux, bière, paella et glaces – 50 ans de Christian Demmelhuber – qu'il convient de célébrer comme il se doit.

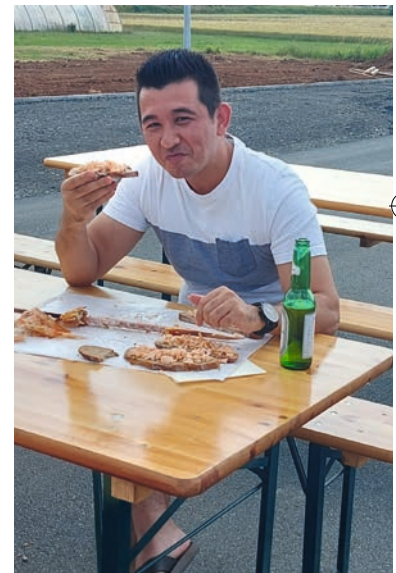
Les bons moments ont été grillés à tous les endroits avec de la nourriture délicieuse et des boissons fraîches.





07 / 2021

# Célébrations à Gmunden, Hungen, Prachatice 50 ans de Christian Demmelhuber



# Journées apprentis VÖTB chez Fural

28/-30/07/2021



Manipulation du métal

En juillet, les journées des apprentis du VÖTB ont eu lieu à Fural. En plus d'une formation passionnante sur les produits et l'assemblage, 35 apprentis de l'industrie des cloisons sèches ont pu s'essayer eux-mêmes au travail du métal.

En plus du programme d'entraînement, un programme de loisirs bourré d'action a assuré un plaisir supplémentaire.



Tous les travailleurs qualifiés reçoivent des vêtements de travail



Formation au montage EI 30



Détendez-vous au bord du lac



Pizzaiolo - Christian et Johanna Demmelhuber  
Service de livraison - Richard Obermeyer und Christian Demmelhuber jr.



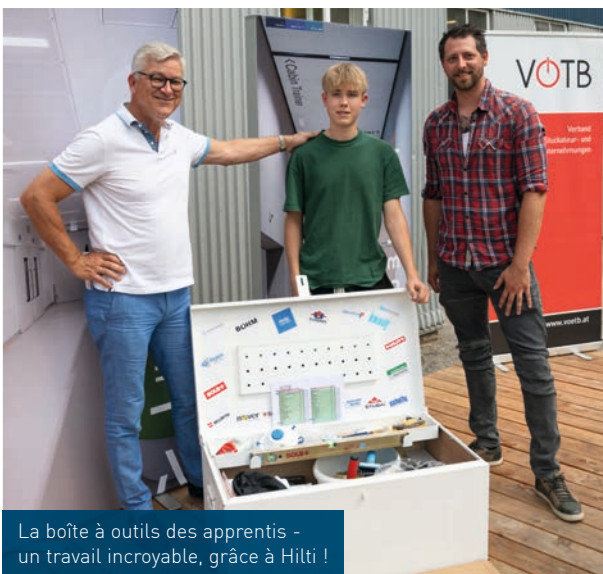
Il se passe quelque chose dans la salle des fêtes - de la bière, des cigarettes et l'ambiance

28/-30/07/2021

# Journées apprentis VÖTB chez Fural



Des membres du conseil d'administration qui font la différence...



La boîte à outils des apprentis - un travail incroyable, grâce à Hilti !

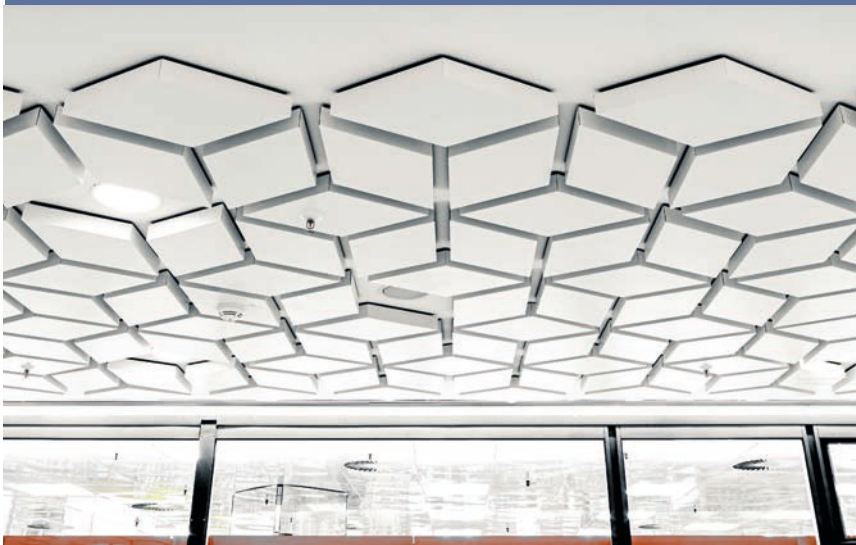
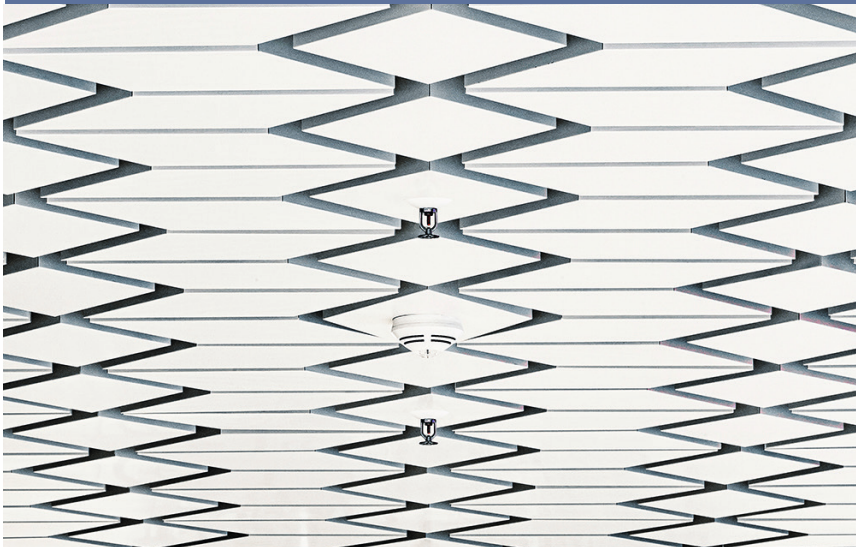


Apprentis et directeurs généraux - comment optimiser les commandes



50 actifs : membres du conseil d'administration du VÖTB, conférenciers et apprentis (... dont 40 sur la photo)

FURAL METALIT DIPLING



## Grands projets en 2021 Elisenhof, Munich

Le centre commercial Eli3 a été agrandi en 2020. Le design de plafond avec des plafonds métalliques de Fural impressionne par leur design spécial – des éléments de plafond individuels en forme de losange (environ 4 500 pièces) créent une image d'ensemble inoubliable. Les diamants sont recouverts de Parzifal® light white – le vernis hydro-étouffant donne une surface particulièrement mate qui s'harmonise parfaitement avec le design intérieur en termes de couleur.



## Bon / Nouveau 3<sup>ème</sup> trimestre 2021



### Maison de jardin à la maison du personnel à Hungen

C'est payant d'être travailleur... en particulier pour Waldek & Medi, qui a obtenu une magnifique nouvelle maison de jardin avec un barbecue confortable et un coin détente ; comme extension de la maison du personnel à Hungen. Une visite à la maison de jardin en vaut vraiment la peine!



### Nouvel électricien d'entreprise à Dipling

En tant que premier électricien d'entreprise de Hungen et électricien industriel qualifié, Kai Laininger enrichit Hungen en tant que jeune membre de l'équipe. Kai a terminé sa formation avec le champion de Hesse Buderus et est venu à Dipling via une autre station à Hungen. Nous avons hâte de travailler avec vous!



### Fabriqué en CH – Bordure Bystronic pour Metalit

Bystronic est synonyme de qualité et Made in Swiss. La meilleure machine pour les meilleurs employés. Longueur du bord quatre mètres – le maximum pour CH.

Gmunden travaille avec Trumpf – Metalit avec Made in CH. Le résultat de la visite à Bystronic était que Fural Gmunden a acheté un robot de bordure Bystronic.

# Projets 2021

→  
**Health DE**  
**OPZ Erlangen**  
 Erlangen  
 Protection incendie



→  
**Office FR**  
**Novaxia**  
 Paris  
 Plafond rafraîchissant (que des cassettes)



→  
**Office AT**  
**Nouvelle succursale Porr**  
 Salzburg  
 Plafond rafraîchissant



→  
**Office DE**  
**Agence d'emploi**  
 Berlin-Neukölln  
 Protection incendie

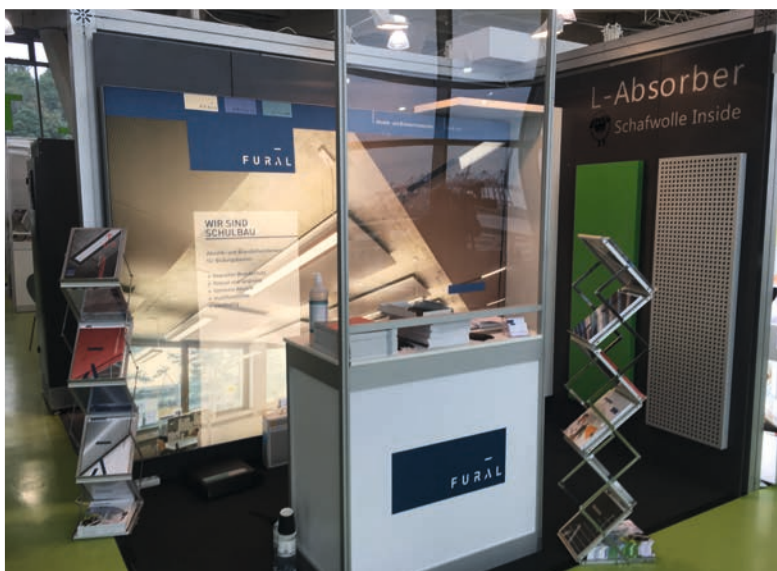


## Nous y serons – salons en direct

2021



Bâtiment scolaire Ham-  
bourg, Feuer Trutz Nürn-  
berg, conférences spéciali-  
sées en protection contre  
l'incendie, salon des ap-  
prentis AMS Gmunden –  
nous avons enfin pu partici-  
per à nouveau à de  
nombreux salons en direct  
et avoir de bonnes discus-  
sions avec des planifica-  
teurs, architectes et trans-  
formateurs spécialisés.



## BÂTIMENT SCOLAIRE

Chez Fural vous pouvez trouver :

- solutions de plafond intelligentes pour la construction d'écoles
- acoustique optimale de la pièce avec nos plafonds et murs acoustiques révisables
- les derniers développements pour nos plafonds coupe-feu EI30 et EI90
- des produits durables pouvant être mis en œuvre pour une grande variété d'exigences
- différentes optiques en fonction des exigences de conception
- plafonds métalliques adaptatifs avec des lumières individuelles qui sont lumineuses et pourtant invitantes



2021

## Nous y serons – salons en direct



### FURAL POWER – KARRIERE POWER

Nous recherchons de jeunes talents motivés, désireux de profiter d'une formation de base de haut niveau, Grimper les échelons de carrière et de nombreux pour bénéficier d'avantages.

- **Commis à la gestion de bureau :** 3 ans d'apprentissage
- **Technicien process :** 3,5 ans d'apprentissage
- **Technicien métal:** Construction métallique du module principal et technologie de la tôlerie, 3,5 ans d'apprentissage
- **Constructeur:** Focus sur la technologie de la construction métallique, 4 ans d'apprentissage
- **Commis logistique des opérations :** 3 ans d'apprentissage



### FEUERTRUTZ

Chez Fural, vous pouvez trouver:

- les solutions détaillées actuelles pour les plafonds métalliques F30 / EI 30 et F90 / EI 90. Les solutions d'échantillon 1 : 1 les plus importantes.
- la nouvelle série de luminaires 410. Chaque luminaire est équipé de série d'un driver Dali. Nous offrons un service complet et des conseils sur tous les aspects des calculs d'éclairage, des niveaux d'éclairage et de la durée de vie des luminaires.
- Divers exemples pratiques de dalles de plafond verrouillables (plafonds de prison / sécurité) et d'agencements (signaux d'évacuation, haut-parleurs). Des interfaces clairement clarifiées avec les métiers voisins sont importantes et déterminantes pour la réussite du chantier.



# High Potentials go to Hungen

27/-28/09/2021



Les hauts potentiels de Gmunden ont passé trois jours à Dipling à Hungen.

Au programme, une visite guidée du quartier chaud de Francfort, des séminaires sur les technologies de négociation et une cuisine en direct avec des délices grillés :

- Plat 1: Gambas
- Plat 2: Heinz Wammerl frit croustillant
- Plat 3: Saumon à la vapeur
- Plat 4: Côtes levées
- Plat 5: Poisson bâton
- Plat 6: Pop-corn avec glace à la vanille



27/-28/09/2021

# High Potentials go to Hungen

- 1) La responsable de l'organisation Julia peut être heureuse ... avec des employés de DE, CZ et PL
- 2) Une bonne technique de négociation mène à l'objectif plus rapidement / mieux
- 3) L'accueil parfait à Hungen

*"La formation de la prochaine génération est notre tâche la plus importante."*



## Nouveau bâtiment et rénovation en CZ – 800 m<sup>2</sup> 2021 plus de surface de production et de stockage prévus

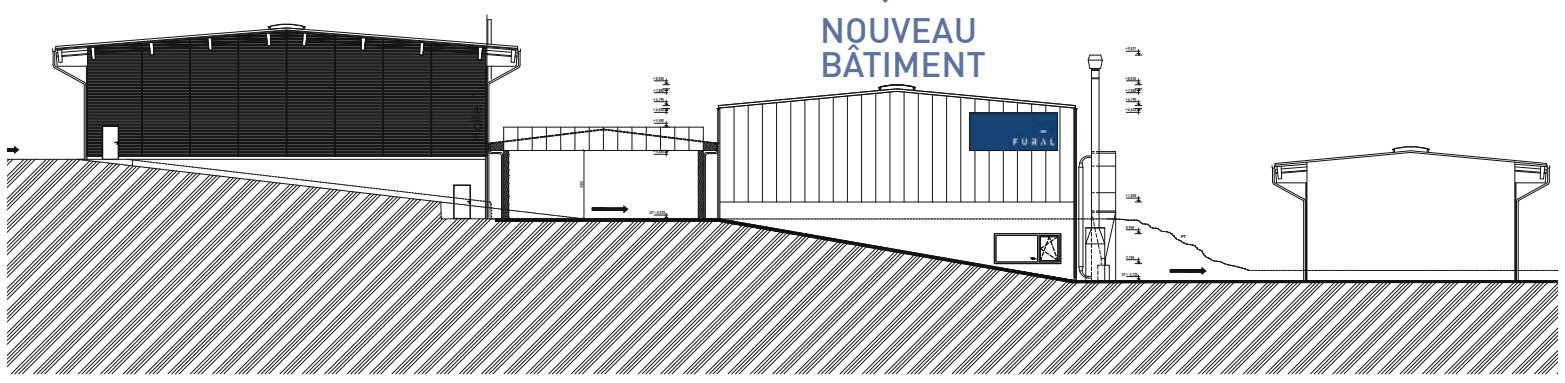


La rénovation des bureaux bat son plein :

- De la fibre minérale (pouah) au plafond métallique (Hui) - le plafond parfait pour les meilleurs employés
- Tables à 4 personnes en technologie : deux personnes côte à côte - travailler et apprendre ensemble
- Agrandissement de la surface habitable : plus d'air frais - plus d'espace



NOUVEAU BÂTIMENT



2021

## Début des ventes en CZ – depuis le site de production vers le site de technologie et de vente

Afin de s'occuper personnellement des clients en République tchèque à l'avenir, Viktor Kutscher est désormais disponible en tant qu'expert des plafonds métalliques dans les domaines de l'acoustique, du refroidissement, de la protection incendie, de la technologie et de l'architecture. Son travail est soutenu par Radek Hudec (chef de projet), Branislav Bajza (calcul / offres) et Petra Smržová (direction commerciale de l'usine de Prachatice).



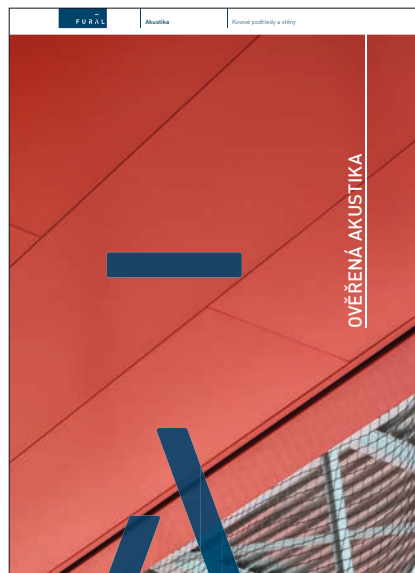
**Viktor Kutscher**

» J'ai étudié les ventes internationales au Danemark. Entre 2011 et 2021, j'ai travaillé dans les ventes techniques chez Ludwig Leuchten. Depuis janvier 2021 je suis chez Fural à Gmunden pour une formation technique, et depuis août 2021 en vente pour le marché tchèque. Je parle tchèque, couramment l'allemand et l'anglais. Je suis marié et j'ai un fils.



Les documents actuels de Fural Metalit Dipling assurent un conseil optimal sur le marché tchèque. De nombreuses brochures de produits (Almanach, Geprüfte Akustik, Baffel, Hygiene, Expanded Metal) dans la newsletter et le site Web ont déjà été adaptées en tchèque.

D'autres projets suivront et sont déjà en cours.



# Corona? Non, merci!

2021

## Offizielle CORONA Antigen-Teststraße

„ÖSTERREICH TESTET ...“ - FURAL IST MIT DABEI!

**WANN:** Jeden Montag, Mittwoch & Donnerstag  
Von 07:15 - 08:00 Uhr

**TESTRAUM + ANMELDUNG:** Im großen Besprechungszimmer

**BEI UNS GILT DIE 3-G-REGEL – AUCH BEIM GEMEINSAMEN MITTAGESSEN!**



A partir du 15 avril a commencé les tests officiels à Fural. Depuis deux ans, Brigitte Hecht, médecin d'entreprise, s'occupe de nous de manière exemplaire, orientée vers les solutions et pragmatique. Nous sommes également soutenus par deux étudiants en médecine et notre ambulancier Maximilian Huemer.

Uniquement lun + mer + ven → Puis lun + mar + mer + jeu + ven → Puis en plus lun + mer + ven un test PCR

De plus, quelques autres mesures gratuites (conseils de vaccination/inscription, test d'anticorps, ...) permettent de travailler en toute sécurité.

Le médecin du travail, Mme Hecht, avait déjà été vaccinée trois fois en octobre 2021. Elle se considère comme un modèle ET est un exemple. Tout au long de son parcours, elle est un interlocuteur précieux pour les collaborateurs et la direction :

- Réunions, ce qui a par exemple permis de mettre en place trois tests PCR par semaine.
  - Réunions d'information en présentiel
- MERCI pour son très bon travail.

## Fural testet deine ANTIKÖRPER

## HYGIENEMASSNAHMEN IN DEN FIRMENAUTOS

## Fural organisiert deinen CORONA-SCHUTZ-IMPFTERMIN

## Wieso? Weshalb? Warum? IMPFBERATUNG

## IMPFEN ohne Anmeldung



médecin du travail



Max Huemer avec deux étudiants en médecine

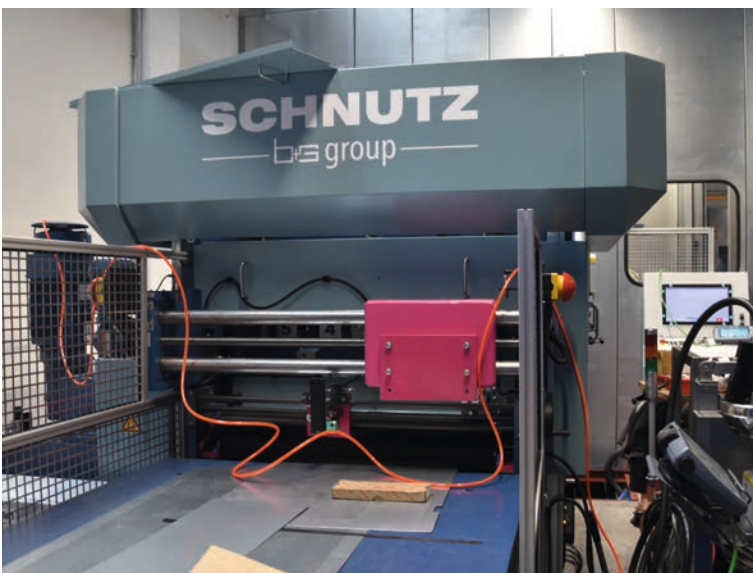


Le champion de test Max Huemer et Tina Wiesauer

10/2021

## Nouvelle ligne de perforation Fural – Le cerveau Avni + Franz + Thomas

Une nouvelle machine de perforation pour la production de tôles perforées a été achetée à la société Brück pour Fural. Afin d'obtenir la plus haute qualité, une machine à dresser haute performance Schnutz est combinée pour former le système. De plus, une machine de pré-dressage est intégrée afin d'augmenter la qualité du produit.



# Visite d'entreprise – à Mikolow à l'emplacement en Pologne

22/-25 /10 /2021



Un week-end avec d'innombrables événements inoubliables. En plus d'une visite de la mine de charbon et de la mine de sel, d'une visite de la ville de Katowice et de Cracovie, de l'exploration d'Auschwitz Birkenau, les employés de Fural Metalit Dipling ont pu profiter de la vie avec de nombreux plats délicieux et de la vodka polonaise.





# Français, polonais, tchèque et italien

## Développement des compétences linguistiques internes



←  
**Viktor Kutscher**  
langue maternelle tchèque

→  
**Perrine Rapp**  
langue maternelle française



←  
**Riccardo Puglisi**  
langue maternelle italien

→  
**Dominika Dors**  
langue maternelle polonaise

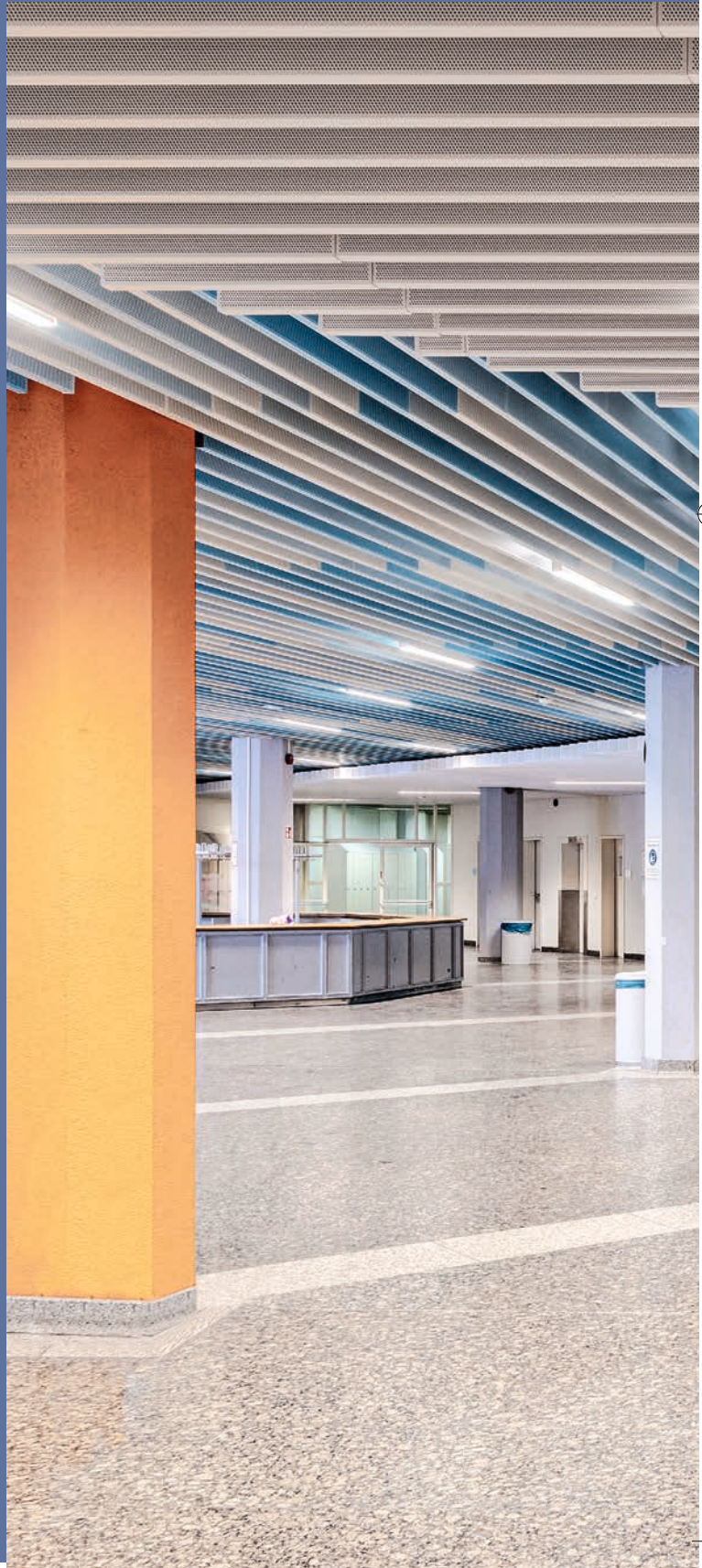


←  
**Andrzej Wereszczak**  
langue maternelle polonaise

→  
**Christoph Kloibhofer**  
langue française



FURAL METALIT DIPLING



## Grands projets en 2021 Centre d'éducation Anton Fingerle

L'Anton-Fingerle-Bildungszentrum à Munich abrite, entre autres, l'école professionnelle d'ergothérapie, l'école technique pour les enseignants techniques dans le domaine social et l'académie spécialisée pour la pédagogie sociale. Dans la zone d'entrée de l'installation, les baffles Fural assurent une acoustique parfaite de la pièce. Ceux-ci ont été spécialement développés pour le projet et attirent le regard avec un changement de couleur passionnant.



## Bon / Nouveau 4<sup>ème</sup> trimestre 2021



### Centre de compétence en programmation Trumf à Mikolow PL – pensez local et travaillez à l'échelle mondiale

- Trois cerveaux et trois personnes de premier plan dans un programme sur un seul site pour Gmunden, Hungen et Büron
- Programmation et pratique → Collaboration dans l'atelier d'emboutissage sur tous les sites → Parlez-vous et améliorez-vous les uns avec les autres
- La solution de remplacement de vacances dans les localités
- Pensez en 7 jours et 24 heures → Service pour le week-end → Apprendre de chaque emplacement, optimiser et améliorer chaque emplacement à tous les niveaux



### Entrepôt de protection incendie F30 à Hungen

- Du 11 au 2021 un entrepôt de protection incendie à Hungen
- Stockage de 100 palettes maximum de pièces moulées
- Sous-structure complète disponible
- Livraison centrale de Francfort Hungen



### Boutique en ligne Metalit à partir du 01/12/2021

Le processus de commande est totalement indépendant d'Office Metalit. Dans la boutique en ligne, la transparence des stocks, des quantités disponibles en planches vierges avec un délai de livraison de trois à cinq jours. Traitement simple : les entreprises partenaires sont enregistrées, les salariés reçoivent immédiatement un mot de passe par email. Nous attendons avec impatience un processus commercial raccourci.

# Projets 2021

→  
Office FR  
BNP Paribas  
Paris  
Plafond acoustique/F0



→  
Office NL  
Depuls  
Amsterdam  
Voiles de plafond



→  
Office NL  
Galapagos  
Oegstgeest  
Voiles de plafond/F0



→  
Office DE  
Datacenter FR11  
Frankfurt  
Voiles de plafond/F0



# 10x test de protection incendie – une réussite incroyable – le cerveau Florian Heining

2021



**Dates des tests de protection incendie :**

**À Wildeboer 2021:**

- SC 41: construire F30 h&b
- SC 42: vérifier F30 h&b
- SC 44: vérifier F90 h/F30 b

**Braunschweig 2021:**

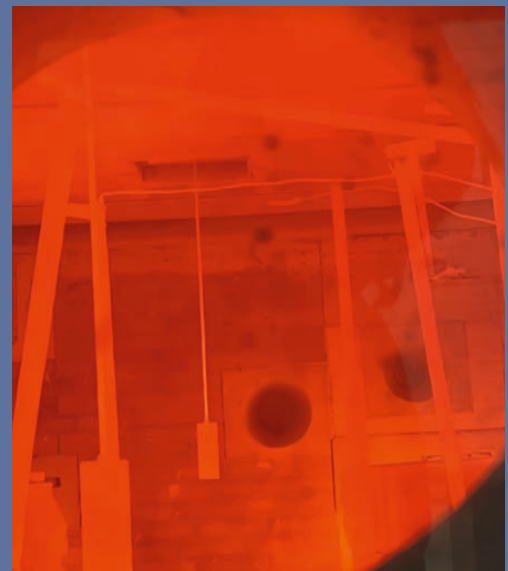
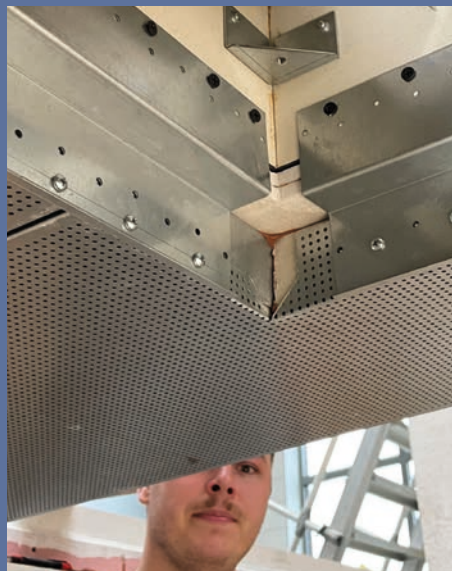
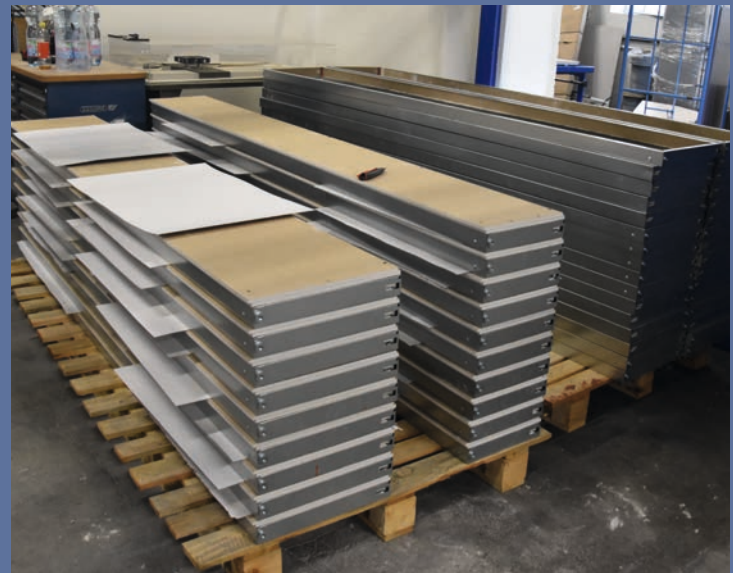
- SC 48: construire F30 h&b
- SC 49: vérifier F30 +  
construire F90h/F30b

**À Wildeboer 2022:**

- SC 2: construire + vérifier F30 h&b
- SC 4: construire + vérifier F90h/F30b

**Braunschweig 2022:**

- SC 9: construire F30 h&b
- SC 10: vérifier F30 h&b
- SC 11: construire F90h/F30b
- SC 12: vérifier F90h/F30b



2021

## L'équipe de poudrage de Büron se présente : Chaque jour pour la qualité et la performance

Le système de revêtement en poudre suspendu - un argument de vente unique de Metalit.

L'un des facteurs de succès du revêtement en poudre réside dans les chemins courts et donc rapides.

De plus, un environnement optimal a été créé avec de nouvelles étagères, des câbles du plafond et des améliorations à la machine de collage de toison.

Les piliers qui travaillent dur sont les employés.



### Manquant:

Veaceslav Stoian  
Tomislav Pecic  
Darko Srejjic  
Débora Azevedo  
Jovan Savic



## Qualité Standard 4.0 en AT, DE, CH – Many-Men-Show – Tout le monde pour la qualité

2021

Einteilung Do 28.10.2021 - 08.00 Uhr

Besondere Qualitätskontrolle von Mo bis Fr täglich 1 h:

Tägliche 1 Stunde Qualitätsprüfung:

- Gmunden: Branko + Lehrling Faris
- Hungen: Bensch + MA neu
- Büron: Srdjan

- 1) Planification hebdomadaire du contrôle qualité quotidien - toujours un contremaître à fort potentiel
- 2) Mesure d'épaisseur de couche toutes les 15 minutes au PB
- 3) De l'écriture à l'enregistrement numérique
- 4) Q4.0 - travail de qualité au plus haut niveau tous les 14 jours
- 5) Les cadres



Vedran Gajic/Büron



Hans-Jörg Bensch/Hungen



Christian Rossi/Gmunden



2021

## Logistique / expédition comme facteur de succès en AT, DE, CH et CZ

### Discussion CIP entrepôt / logistique courant 2021

- 01: Documents de livraison - le client achète à l'avance en raison des meilleures informations
- 02: Simplification des sorties de marchandises pour l'auto-collecte
- 03: Fonctionne aux normes : numérisation, application photo
- 04: Même norme dans tous les endroits
- 05: Fiabilité de livraison correcte - liste correcte
- 06: Documents multilingues - table de traduction de base
- 07: Liste d'entrepôt correcte - commande dans l'entrepôt
- 08: Commande de matériel en stock
- 09: Préparer l'entrepôt de protection incendie à Büron
- 10: Entrepôt de protection incendie Büron dans la liste des entrepôts
- 11: Marchandises entrantes, étiquetage parfait
- 12: Protection incendie complète de la sous-structure en stock dans les suspensions de la sous-structure aux pièces moulées.
- 13: RAL 9010 & RAL 9016 en stock dans Büron en panneaux rectangulaires et panneaux carrés en 07015, 1522, 2516 et lisse
- 14: www.metalit.ch - NOUVELLE boutique en ligne. Le processus de commande indépendant d'Office Metalit. Transparence surstands, quantités disponibles en planches vierge avec un délai de livraison de 3 à 5 Jours.
- 15: Inventaire à chaque endroit. Objectif : une meilleure qualité avec moins d'effort



de g. à d.

**Adolf Moser**  
**Miro Dugandzic**  
**Christoph Rakeseder**  
**Peter Schmid**  
**Michael Heiser**  
**Helmut Windhager**  
**Thomas Sauer**  
**Michael Schatzl**

Logistique/expédition  
 Fural Gmunden



de g. à d.

**Benda Lukáš**  
**Jaroslav Turek**  
**David Polák**

Logistique/expédition  
 Fural Bohemia



de g. à d.

**Krist Pervorfi**  
**Zoran Matic**

Logistique/expédition  
 Metalit



**Dennis Brands**  
**Melanie Weber**  
**Marco Momberger**

Logistique/expédition  
 Dipling

## Gerhard Irion – une époque touche à sa fin – 43 ans pour Dipling



←  
avec Dipling depuis juillet  
1979

Traitement du projet de la  
planification à l'élaboration,  
préparation des travaux  
**jusqu'en 2009**

Chef de projet/  
Directeur technique

**à partir de 2010**

Prokurist

**de 2011 à 2016**

directeur général

→

**de 1979-2006**

Développement du plafond  
coupe-feu



←  
**à partir de 2017**  
Centre de vente Allemagne

→

**au cours des années**

de nombreux projets avec  
des solutions spéciales, par  
exemple Schwabenlandhalle  
Fellbach



←  
**depuis 2013**  
fier grand-père de  
pendant ce temps 6 petits-  
enfants

→

**Fin 2021**

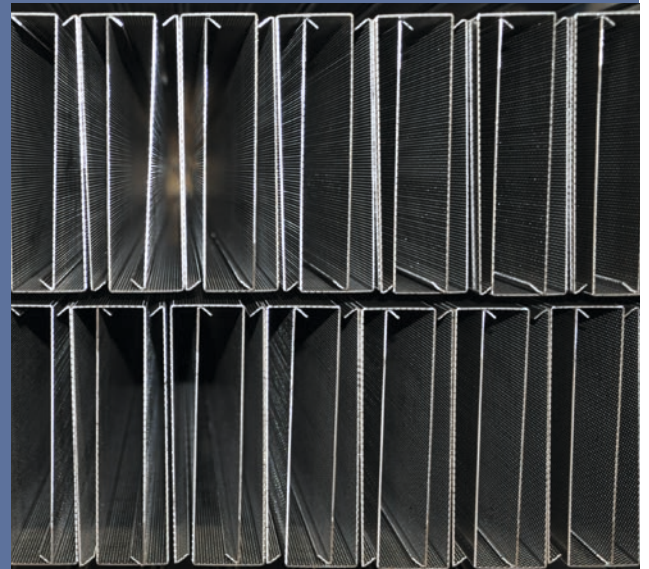
Une époque touche à sa fin -  
Merci pour ton engagement  
au cours des 43 dernières  
années !



2021

Metalit – la première fois > 74.000 m<sup>2</sup>/trimestre

Pour la première fois, Metalit a produit et livré plus de 74 000 m<sup>2</sup> de plafonds métalliques par trimestre. Ce succès fut célébré au Barage. La production, les ventes, la technologie et l'expédition ont fait un excellent travail. Tout est bien qui finit bien, l'atout avec Sheetmaster s'accorde parfaitement avec Büron. Büron fait l'envie de tous les emplacements pour la station de retournement Pac-Man.



# Jeunes professionnels en CZ – maintenir les délais de livraison

4<sup>ème</sup> trimestre



Fural Bohemia est occupé à 100% pour l'année 2021. Afin d'éviter les retards de livraison, quatre jeunes de Gmunden aideront chaque week-end à partir de novembre à assembler des cassettes de protection incendie à Prachatice. L'entraide est l'un des points forts de Fural Metalit Dipling Bohemia. On se rattrape pendant > 2 semaines, on peut aussi apprendre beaucoup.



## Team Benelux / France – événements marquants

### 8 millions d'euros de chiffre d'affaires en 2021 avec

- Bernard Niessen,
- Jan De Clercq,
- Stephané Borgers,
- Jan Otten (1/2 an),
- Todt Tobias (1/4 d'an l'infatigable représentant de Jan Otten)



ASML Poortgebouw – HCKP -  
En 2021, environ 21 324 m<sup>2</sup> de cassettes et environ 4 605 mètres courants de profilés ont été livrés pour ce projet (€ 453 311)



### Test du système de suspension en métal déployé - 30 minutes de résistance au feu (Norm NBN 713.020)

Il a fallu 30 minutes pour terminer avec succès. Nous avons atteint 53 minutes - un grand succès. Les monteurs étaient Stéphane Borgers, Reinout van Wassenhove & Jan De Clercq



### Pour la Suisse romande sont désormais responsables



#### Pour les tâches après la commande :

##### Reinout Van Wassenhove

29 ans, ingénieur, 4 ans en technologie  
Plafonds métalliques déployés et acoustiques  
Environ 50 projets dans l'Ouest CH,  
Environ 200 projets pour Fural / Metalit



#### Pour les tâches en phase d'offre :

##### Perrine Rapp

25 ans, ingénieur industriel natif français et allemand  
Débutant en technologie, protection incendie  
Changement de département 'calcularion' 4-2021



## Site de Fural Bohemia – opérations remarquables



**Radim Meindl**

Nouveau venu de l'année en CZ  
Contremaître - disposé et disposé à travailler



**Radek Hudec**

Reconstruction du bureau CZ - gestion de la construction  
gestionnaire de site prudent et bon



**Milan Zajicek**  
**Lukas Halas**  
**Filip Trojan**  
**Jiri Hucek**  
de g. à d.

**Jan Stadler**  
**Viktor Kutscher**  
**David Polak**  
absent de la photo

Nouveaux employés en CZ -  
un renfort -  
deux quarts de travail  
De < 50 000 m<sup>2</sup> à > 70 000 m<sup>2</sup>



**La chaussée est un champ de décombres lors de l'expédition**

Incroyable ce que Bob / Versand livre dans les circonstances les plus défavorables



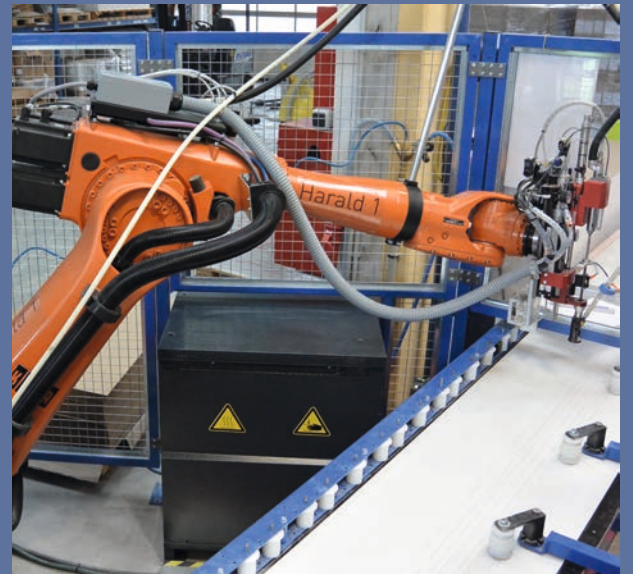
**Peter Miesbauer**

Électricien industriel  
modernise la station de vissage



## Site de Fural Bohemia – opérations remarquables

→  
**Robot tournevis "Harald"**  
 inlassablement en action Deux  
 équipes par semaine



→  
**1<sup>ère</sup> place:**  
**Deux remorques**  
 1x de la remorque directement à la  
 production et après l'achèvement  
 directement à la remorque  
 1x entrepôt pour pièces  
 moulées



←  
**2<sup>ème</sup> place:**  
 Avec étagères sur le mur extérieur



→  
**3<sup>ème</sup> place:**  
**Stockage externe**  
 Externalisation du matériel de  
 stockage Les produits finis sont  
 immédiatement transportés vers la  
 société Holkovic  
 Actuellement 2-3 remorques chez  
 Holkovic



## Metalit Büron – des opérations remarquables



← **Équipe de revêtement en poudre**

est augmentée pour travailler en 2 équipes en standard Omar, Debesay, Maurillio, Peter, Deborah, (Jovan)

→ **Emil Zivanovic**

Un très bon travail de préparation au travail en très peu de temps



← **Pac-Man**

Le tourneur à blanc n'est pas imaginer sans

→ **Bord deux chicanes en même temps - une personne à double productivité**



→ **Nouveau système d'osmose et nouveau brûleur de chauffage pour une surface fiable et de bonne qualité**





# Metalit Büron – des opérations remarquables

→  
**Journée nationale du futur**  
 Tous les écoliers de 5e et 6e années doivent passer une journée en entreprise chaque année. Metalit a eu 8 enfants en visite cette année et nous avons fait un rechaud avec eux.



→  
**Honneurs et renseignements personnels**



←  
**Tetris dans l'entrée de la poudre**

→  
**CH - projets les plus difficiles et technologie la plus difficile**  
 Conversion de CAO 3D de Solid Edge sur Inventor



## Dipling Hungen – Processus remarquables



### 10 nouvelles personnes en 2021

Mikele Atsbu (emballage),  
 Mehdi Murtezai (soudage),  
 Alex Groß (borde Salvagnini),  
 Kai Leininger (entretien),  
 Jonas Dihl (Edging Föttomat)  
 Julia Marterer-Stingl (Marketing /  
 Backoffice),  
 Miriam Kleeberg-Hübner (back  
 office),  
 Stefan Benert (logistique)



### Mise au rebut "Richter presse"

8,5 t, > 40 ans d'utilisation, le  
 premier système de perforation  
 pour cassettes



Hans-Jörg Bensch  
 40 ans avec Dipling



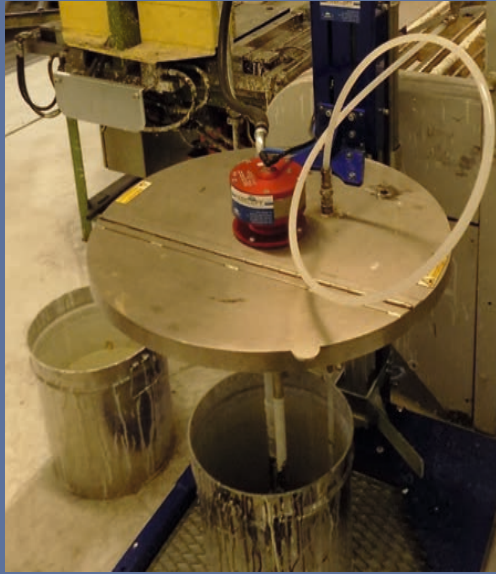
Hungen - ... nous allons être  
 l'entreprise la plus internationale  
 d'Europe

**Nous sommes multiculturels...**

- Mikele d'Érythrée
- Waldek de Pologne
- Denis Müller d'Ukraine
- Dimitri Weber de Russie
- Dit de Turquie
- Alex Rot du Kazakhstan
- Mehdi d'Afghanistan
- Hans Bensch (50% de Pologne)
- Mujib Afghanistan
- Nouri d'Iran
- Karl-Heinz de Bavière



# Dipling Hungen – Processus remarquables



← **Agitateur de surface**  
Une agitation constante est meilleure pour la qualité



→ **Extraction lors du soudage**  
Robot de soudage avec sa propre aspiration, table aspirante pour le nettoyage du métal déployé



← **Abri de jardin**  
Pour une bière après le travail



→ **Navette d'entrepôt**  
Gain de place énorme dans l'entrepôt

→ **Pulled Pork Burger**  
by Karl Heinz



## AT, DE, CZ, CH : développer – construire une carrière – grimpeurs



**Avni Kuleta**

L'animateur et chef de production au top, 24h/24 et plus



**Jan De Clercq**

Une équipe / une personne couvre 200 000 m<sup>2</sup> - incroyable



**Serdar Zedan**

d'ouvrier à 2ème opérateur d'usine



**Pilař Vlastimil**

un grand et prudent patron en CZ, totalement reconnu



**Sead Sehovic**

Performances au top dans le PB → Rendement > 135 m<sup>2</sup>/h en moyenne



**Melanie Weber**

de la comptabilité des salaires à un patron



**Vedran Gajic**

**Rolf Grob**

toujours là - toujours la solution



**Lisa Amering**

dans le flux marketing - Faire au lieu de parler



## AT, DE, CZ, CH : développer – construire une carrière – grimpeurs



←  
**Almir Camdzija**  
Qualité, qualité, qualité dans tous les lieux



←  
**Max Huemer**  
Chef d'atelier montage, chef d'essais et back office technique - un nouveau département important

→  
**Marcin Bojdol**  
Un maître en métal déployé et un directeur d'agence malin



→  
**Marco Makivic**  
de l'apprenti en tôlerie au concepteur



←  
**Silvia Iglesias Fidalgo**  
le patron strict et intelligent le revêtement en poudre

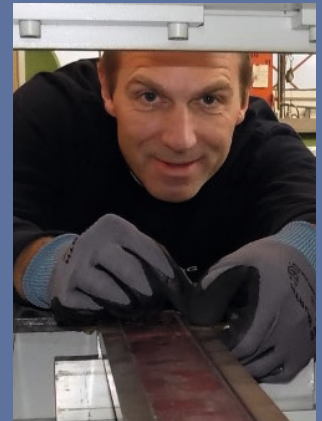


←  
**Christoph Rakeseder**  
au responsable de l'entrepôt à Gmunden

→  
**Dennis Brands**  
de la surface à la surface du ressort, Expédition, logistique interne et utilisateur clé OBX



→  
**Mathias Haubfleisch**  
Passion pour la qualité maximale et l'engagement "



# Beaucoup d'eau potable – en AT, DE et CH

2021



Prenez et buvez. BEAUCOUP d'eau est important. Chez Fural Metalit Dipling, le « café » au bureau et « l'eau » en production sont gratuits pour les employés.

Les employés de Fural boivent 3 mois 4 225 litres d'eau.  
 Chez Metalit, 3 260 litres sont consommés en quatre mois.  
 Le trempage nécessite 3 960 litres d'eau en 3 mois.  
 En SOMME > 10 000 litres en 4 mois

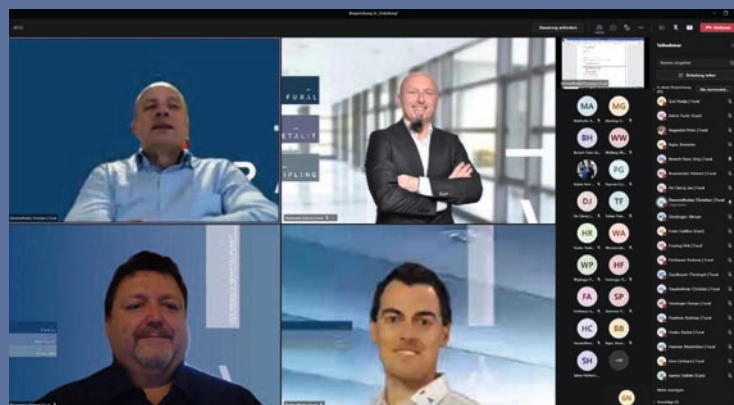


2021

## "Radio Gmunden" – de nombreux sujets de nombreux orateurs – une année d'apprentissage réussie

La division à Gmunden a lieu tous les jeudis à 8 h. Les sujets récurrents sont « Contrôle qualité particulier », « Contrôle qualité hebdomadaire par... », « Projets à court terme dans les 14 jours » ou des éléments en cours. Autrefois 20 personnes dans un espace confiné dans la salle de réunion, maintenant jusqu'à 45 personnes en tant que participants sur le lieu de travail. De plus, en 2021 un sujet de formation hebdomadaire alternant entre vente et technologie. On écoute "Radio Gmunden" et ça vaut le coup :

- Jeu 21.01. Baffles 1 de Gmunden / Stand Gmunden par Martin Richter
- Jeu 21 février Baffles 2 de Metalit / Stand CH par Martin Zimmermann
- 28.01. Nouvelle liste d'OP par Elisabeth Stehrer
- 28.01. Présentation du projet d'installation de luminaires Stream par Dirk Freytag
- 04.02. Baffle - Présentation des résultats acoustiques par Martin Richter
- 02.11. Améliorations / demandes de la production par Avni Kuleta
- 18.02. Standardisation du système - conversion du système de fenêtre Dipling en Fural UK. Par Dirk Freytag
- 18 février Baffle - Présentation du projet P-Red avec 3,5 M€ par Martin Zimmermann
- Jeu 25.02. Ventes par HB : Demandes de technologie, ce qui est bien, ce qui s'améliore, contact étroit avec les clients
- Jeu 4.03. Présentation Team CH « C20 à la même hauteur » pour les voiles, en plusieurs parties par Martin Bieri
- Jeu 11.03. Benelux (grands projets, quelles solutions, cinq sujets différents...)
- Jeu 18.03. CAS utilisé de manière exemplaire par Tobias Todt
- Jeu 25.03. Team Benelux au lieu de Team CH
- Jeu 08.04. (Protection contre l'incendie (... cela devrait valoir la peine pour les participants, intéressant
- Jeu 15.04 Équipe Sud par Herbert Brunmeier et Max Huemer
- Jeu 22.04 Métal déployé : mise à jour du système, sous-structure modifiée, projets de première classe - plafonds design inclus Surface Parzifal / FD avec BM
- Jeu 06.05. Technologie France avec la Suisse romande (Reinout du superviseur Rolex)
- Mer 12.05. à 15.05 Team Benelux (Bernard Niessen)
- Jeu 20.05. Technologie Baffle par Erwin Galliker, focus sur les baffles monobloc
- Jeu 27.05. Description détaillée des marges sans trous / nombre de timbres ; JDC
- Mer 02.06. à 8h00 ventes (listes de résultats, commandes entrantes, visites clients)
- Jeu 10.06. Technique Niklas Schmid avec sécurité parasismique
- Jeu 17.06. Ventes
- Jeu 24.06. Technologie, Reinout (France, Rolex, ...)
- Jeu 01.07. Les soldes rafraîchissent les couvertures de prison de HF  
Hit liste les commandes entrantes
- Jeu 08.07. Technologie de protection contre la corrosion (intérieur), HUM



- Jeu 15.07. Vente de la rénovation anticorrosion de la piscine olympique fixée à partir de 8h45 avec Jens Heydenreich
- Jeu 22.07. Technologie Directives contraignantes pour le traitement des réclamations Christian Demmelhuber et dessin et documents par Maximilian Huemer
- Jeu 29.07 Ventes (hit list, confirmations de commandes, etc..?)  
35 apprentis autrichiens dans le domaine de la construction sèche pour la manutention du métal  
Déflecteur de cas d'échantillon de dernier stand
- Jeu 05.08. Technik Galliker Erwin sur baffles
- Jeu 12.08. Ventes Dirk Freytag
- Jeu 19.08 Technologie Miriam Dinstinger
- Jeu 26.08 Ventes Markus Stocker
- Jeu 02.09 Technique Sylvia Herkert  
Ouvertement Gregor Paprota, Srdjan Jarakovic
- Jeu 16.09 Rene Weiß / Projects Austria - Expérience avec les plafonds chauffants et rafraîchissants
- Jeu 23.09 Technologie / Possibilités de vente en métal déployé / FD ou BM → contenu de FA
- Jeu 30.09 Tobias Todt / projets spéciaux CH
- Jeu 07.10 Mathias Mayer / Traitement des réclamations luminaires / Agencements spéciaux F30
- Jeu 14.10 Ventes / Technologie Durabilité des plafonds métalliques par Martin Richter
- Jeu 21.10 Service technique Mme Herkert / protection incendie de secours avec listes de pièces, etc.
- Jeu 21.10 Technik Leuchten □ RZB comme nouveau fournisseur potentiel
- Jeu 21.10 Présentation de la révision de la liste de calcul CNC (FS)
- Jeu 28.10 Soldes : Boutique en ligne par Martin / entreposage
- Jeu 04.11 Ventes : Listes de résultats, commandes à passer, prix de l'acier comment calculons-nous ...
- Jeudi 11.11. Technologie : assurance dommages, expiration de deux sinistres en cas de Dipling, 2x Fural
- Jeu 18.11 Soldes : Messe Feuertrutz - les questions les plus fréquemment posées / Max Huemer
- Jeu 18.11 Ventes : CAS - quels projets sont disponibles ?
- Jeu 25.11 Technologie / Ventes : Expériences en essais au feu / HF

# Zunftmeister Martin Zimmermann

2021



La nomination comme Zunftmeister (Maître de guilde) de Neuenkirchen est un grand honneur. Chaque personne habilitée à voter ne dispose que d'une seule voix, qui peut être librement attribuée. Nous félicitons Martin pour cette grande appréciation de sa personne. Sa devise est dérivée de James Bond "... le matin vient toujours trop tôt..." Après l'élection, les premiers à féliciter ont été Erwin Galliker et Markus Stocker.





2021

Webshop Metalit – Mastermind Martin Zimmermann

→ A partir de maintenant RAL 9010 ET RAL 9016 en stock

Panneaux rectangulaires RAL 9010 SY15 (H = 30) dans les perforations Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22%, Rg 2,5 - 16% et lisses

Panneaux rectangulaires RAL 9016 SY15 (H = 30) avec perforations Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22% et lisses  
Chaque 400 mm x 1750, 2000, 2250, 2500, 2750, 3000 mm

Panneau carré en RAL 9010 et 9016 KQK 625 x 625/65 en Rg 0,7 - 1,5 %, Rg 1,5 - 22 %, Rg 2,5 - 16 % et lisse  
Plaque carrée vierge KQK 625x625 / 05 in Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22%, Rg 2.5 - 16% et lisse



→ shop.metalit.ch - NOUVELLE boutique en ligne Metalit à partir du 01.12.2021

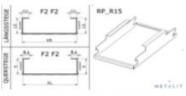
Le processus de commande est totalement indépendant d'Office Metalit. Dans la boutique en ligne, la transparence des stocks, des quantités disponibles en flans vierges avec un délai de livraison de trois à cinq jours. Traitement simple : les entreprises partenaires sont enregistrées, les salariés reçoivent immédiatement un mot de passe par email.

Nous attendons avec impatience un processus commercial raccourci.



| 71 Artikel gefunden  |   | < << 1 2 3 >> > |                     |
|--|---|-----------------|---------------------|
| <b>SECHSKANTSCHRAUBE M6 X 16 FE VERZ. DIN 933-8.8</b>                        |  | 2000104         | 1-3 Tage; 6-8 Tage; |
| <b>GEWINDESTANGE M6 LÄNGE 2000 MM</b><br>Stahl verzinkt blau DIN 975-4.6/4.8 |  | 2000161         | 1-3 Tage; 6-8 Tage; |
| <b>GEWINDESTANGE M6 LÄNGE 1000 MM</b><br>Stahl verzinkt blau DIN 975-4.6/4.8 |  | 2000163         | 1-3 Tage; 6-8 Tage; |
| <b>SECHSKANTSCHRAUBE M6 X 25 FE VERZ.-BLAU DIN 933-8.8</b>                   |  | 2000192         | 1-3 Tage; 6-8 Tage; |
| <b>SECHSKANTSCHRAUBE M5 X 12 FE VERZ.-BLAU DIN 933-8.8</b>                   |  | 2000193         | 1-3 Tage; 6-8 Tage; |

**RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 1750 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400**  
RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw



1040084  
1-3 Tage: 354 Stück  
6-8 Tage: 391 Stück

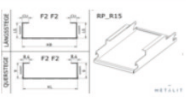
**RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2000 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400**  
RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw

- L/B/H 2000/400/30 mm



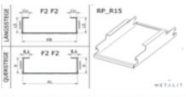
zuklappen

**RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2250 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400**  
RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw



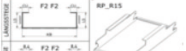
1040086  
1-3 Tage: 220 Stück  
6-8 Tage: 672 Stück

**RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2500 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400**  
RAL 9010 Kabe , mit 3mm Fugenband sw



1040087  
1-3 Tage: 0 Stück  
6-8 Tage: 119 Stück

**RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2750 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400**  
RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw



1040088  
1-3 Tage: 372 Stück  
6-8 Tage: 304 Stück

## Pas de crise matérielle chez Fural – Merci aux fournisseurs

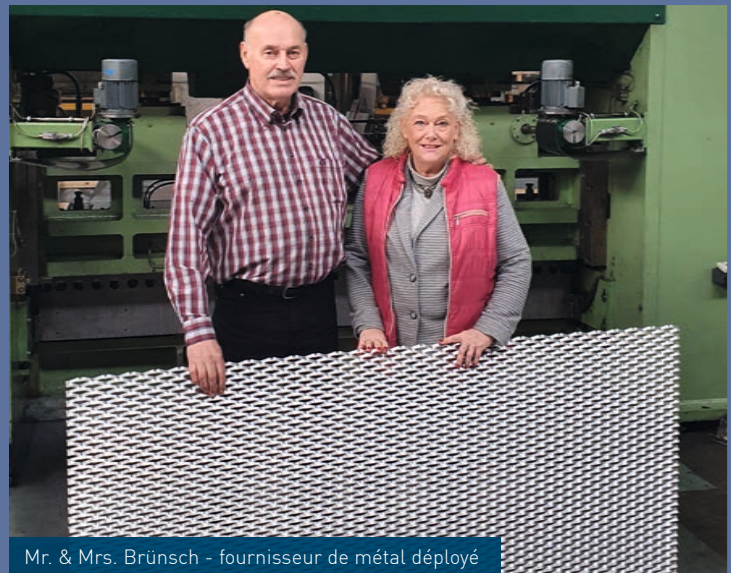
2021...

|   |    | 2021       | 2020       | 2019       |
|---|----|------------|------------|------------|
| Liefertreue<br>Prozentuell  | GM | 95%        | 94%        | 95%        |
|   | BÜ | 93%        |            |            |
|   | HU | 94%        | 89%        | 64%        |
|   | CZ | 85%        | 88%        | 92%        |
|   | DE | 100%       | 99%        | 99%        |
| Même en cas de crise matérielle, le même délai de livraison (6 semaines) et des dates exactes |    | <b>93%</b> | <b>92%</b> | <b>87%</b> |

Fural livre chaque semaine >10 hôpitaux avec plafonds métalliques. Des sas de nettoyage ont été construits pour compléter les hôpitaux. Nous nous sommes classés comme systématiquement pertinents. Les fournisseurs d'acier d'Italie ont été autorisés à continuer à produire et à livrer grâce à Fural.



Trois fournisseurs d'acier en activité - MERCI



Mr. & Mrs. Brünsch - fournisseur de métal déployé



Notre service achats trouve toujours des solutions créatives

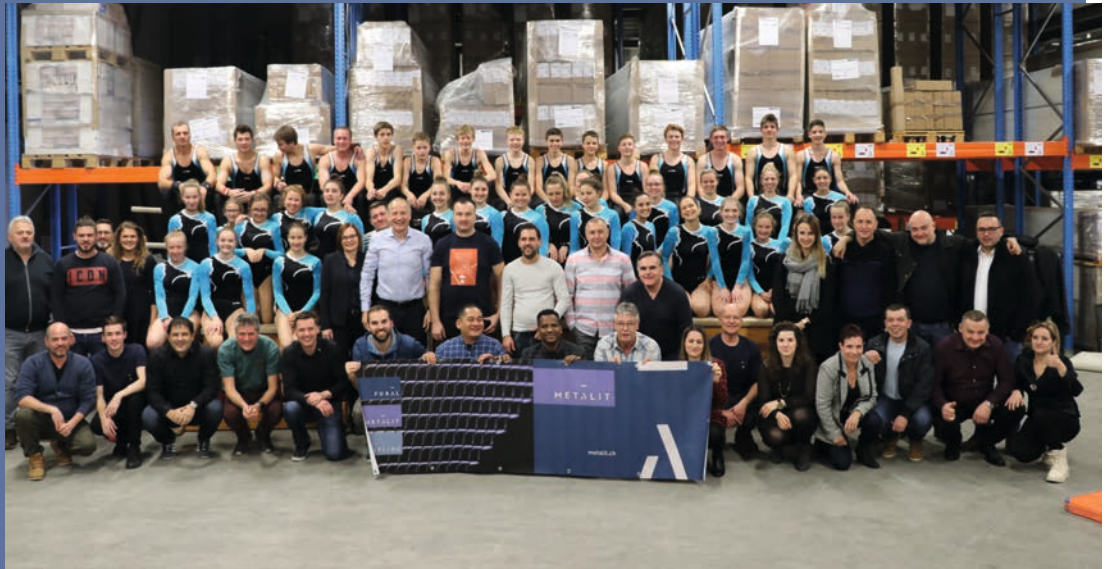


Notre femme de ménage Lucija nettoie, prépare des biscuits et est une employée clé.

07/12/2021

# Atelier Noël chez Metalit

La fête de Noël chez Metalit s'est déroulée sous un concept spécial de protection. Les employés acharnés ont été choyés avec un délicieux menu à 3 plats, des cocktails préparés par Jaroslav Sulc et des animations sportives de STV Büron.



## Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès



## Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès



## Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès



## Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès



# Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès





## Employés Fural Metalit Dipling – Notre facteur de succès



# Pouvoir d'apprenti – pouvoir de carrière

FURAL

Systeme in Metall

fural.com



## WIR BIETEN FOLGENDE LEHRSTELLEN AN:

- Bürokaufmann/frau: Lehrzeit 3 Jahre
- Prozesstechniker/in: Lehrzeit 3,5 Jahre
- Metalltechniker/in: Hauptmodul Metallbau- & Blechtechnik, Lehrzeit 3,5 Jahre
- Konstrukteur/in: Schwerpunkt Metallbautechnik, Lehrzeit 4 Jahre

Bewerbungen bitte an Frau Sonja Pumberger: sonja.pumberger@fural.at

## FURAL POWER

# Karriere bei Fural

**GMUNDEN.** Fural ist auf der Suche nach motivierten jungen Talenten, die darauf brennen, eine Top-Grundausbildung zu genießen, die Karriere-Leiter hoch hinauf zu klettern und von zahlreichen Benefits zu profitieren.

Neben einer fundierten Grundausbildung ist es dem Unternehmen wichtig, dass Lehrlinge alle Bereiche kennenlernen und so einen ganzheitlichen Einblick gewinnen. Gleich zur Sache gehts bei Fural von Anfang an – Lehrlinge werden sofort in den Prozessen integriert und dürfen schon bald Verantwortung übernehmen. Und weil Fortschritt und Wachstum das Firmen-Credo ist, unterstützt Fural seine Lehrlinge dabei, sich persönlich weiterzuentwickeln und beruflich zu wachsen. Neben einem ausgezeichneten Weiterbildungsangebot profitieren

die Nachwuchskräfte von zahlreichen Benefits wie kostenlosem Mittagessen und gesunden Pausen-Snacks. Die Firma veranstaltet regelmäßig gemeinsame Ausflüge, die als Team zusammenschweißen. Außerdem stehen allen Mitarbeitern tolle Gefährte zur Verfügung: Ein Elektroboot, ein Vespa-Roller sowie ein Porsche können jederzeit ausgeliehen werden. Auch für Sportfans ist gesorgt: VIP-Karten für große Sportveranstaltungen (Fußball, Basketball) sind für die Mitarbeitenden der Fural-Gruppe stets reserviert. „So, genug erzählt ... Jetzt bist du an der Reihe: Bewirb dich und werde Spitzen-Lehrling bei Fural“, so Katharina Kroner. ■ Anzeige

Fural ist ein traditionsreiches, international erfolgreiches Unternehmen für Metalldecken. [fural.com](http://fural.com)



Laura Soder / Apprentie commis de bureau



Deniz Caliskan / d'apprenti à chef plombier



Faris Sayed / apprenti Technicien en tôlerie